



www.regional-magazin.at

SATURN MANAGEMENT
4722 Peuerbach • Kastlengredl 24

Druckservice

UNSER TOP-ANGEBOT

Visitenkarten
Anzahl: 500 Stk.
Format: 85 x 55 mm
Druck: 350g/m² Bilderdruck
4-färbig / einseitig

€ 19,90

Weitere Infos erhalten Sie unter 0676 / 34 91 100

Preis inkl. Mest., ohne Versand und Gestaltung. Angebot gültig bis 31.08.2019

FEUERWEHRFEST

11.-13. JULI 2019

OBERERLEINSBACH
www.ff-obererleinsbach.at

11. JULI
Donnerstag
MUSIKANTENABEND
Die Oldtimermusikanten, Sabrina & Erwin, Die kleine Partie des MV Peuerbach, Moderation: Günther Sepp
Beginn 20.00 Uhr, EINTRITT FREI!
BAR WARM-UP

12. JULI
Freitag
Melissa
Die jungen Mädchen* ab 20.30 Uhr
Beginn mit Dorst- und Lederhornentfalten, Eintritt € 8,-
DJ KINIMOD
IM DISCOSTADL

13. JULI
Samstag
FRONTAL
EINTRITT FREI bis 21.30 Uhr danach Abendkasse € 8,-
3-TAGES-PASS € 10,- ERHÄLTICH BEI DEN MITGLIEDERN DER FF OBERERLEINSBACH
Der Reinerlös dient zum Ankauf von Feuerwehrgeräten.

Vitalwelt Bad Schallerbach mit neuer Urlaubs-App „Franzi“

Seite 3

WKO Eferding und Grieskirchen unterwegs in Sachen Wirtschaft

Seite 6, 12 & 14

Gemeinden im Blickpunkt Grieskirchen und Gallsbach

Seite 15 & 18

Neuigkeiten vom Sport mit Gabi Cacha, Hubert Huemer

Seite 25 - 27

Mit Badespaß pur in die Sommerzeit DIE SCHÖNSTEN FREIBÄDER DER REGION

Jetzt packen wir unser Badezeug samt guter Laune und pilgern in eines der schönen und preiswerten Freibäder der Region, oder wie im Bild ins Naturbad nach Gallsbach.

Das REGIONAL-MAGAZIN berichtet ausführlich über Bade- und Wohlfühlorten der Region. Lesen Sie mehr ab Seite 16.



40 Jahre im Dienste der Leichtathletik IGLA long life wählte neuen Obmann

Lesen Sie mehr auf Seite 25

Pöttinger Kirtag
So 14. Juli 2019

Vor-Kirtag
am Samstag 13. Juli
Verpflegung durch die Jägerschaft

12. Oldtimer-Treffen
beim Kirtag am 14. Juli 2019

bis 11:00 Uhr: Eintreffen der Oldtimer
ca. 11:30 Uhr: Start der Defilierungsfahrt
Jeder Teilnehmer mit einem „Oldi“ erhält ein Erinnerungsgeschenk

OLDTIMER - TEILEMARKT mit Puch Motorradverkauf
Samstag 13. Juli von 7:00 bis 12:00 Uhr - keine Standgebühr

Sag auch Du Tschüss zu müden und schmerzenden Füßen!

Biontech®
THE PERFECT FIT SOLE

Gutscheincode: Sohle10 - spare 10 Euro
www.biontech-einlegesohle.at

Heidelbeer-Paradies STEGNER

Erntefrische Qualität

Heidelbeeren

Stegner Andorf, Tel. 07766/3055

EIN HEISSER TIPP:
„Täglich ein Esslöffel getrocknete Heidelbeeren steigern Ihr Wohlbefinden extrem!“

Grieskirchen als Abschluss der Bezirkstour von Wirtschafts-Landesrat Achleitner

GRIESKIRCHEN | Der Besuch im Bezirk Grieskirchen bildete den Abschluss seiner Tour durch alle oberösterreichischen Bezirke, die Wirtschafts-Landesrat Markus Achleitner Mitte Jänner gestartet hat. „Mir war es wichtig, in die Regionen zu kommen, mir vor Ort selbst ein Bild zu machen und aus erster Hand im Gespräch mit den Menschen zu erfahren, was ihre Anliegen und Wünsche an mein Ressort sind“, erklärte Wirtschafts-

Landesrat Markus Achleitner dazu. Auch im Mittelpunkt des Bezirkstages Grieskirchen stand der Kontakt mit der Wirtschaft. Deshalb startete der Tag mit einem Business-Frühstück in der Wirtschaftskammer-Bezirksstelle Grieskirchen, bei dem die Grieskirchner Unternehmerinnen und Unternehmer die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch mit dem Wirtschafts-Landesrat hatten. Im Rahmen einer Pressekon-



Betriebsbesuch bei Fa. Pöttinger – v.l.: DI (FH) Jörg Lechner, Geschäftsführer Fa. Pöttinger, Wirtschafts-Landesrat Markus Achleitner und Dr. Markus Baldinger, Geschäftsführer Fa. Pöttinger.

ferenz verwies Wirtschafts-Landesrat Achleitner aber auch auf die äußerst positive Entwicklung des Tourismus im Bezirk. Mit dem EurothermenResort in Bad Schallernbach, Österreichs meistbesuchter Therme, dem Erlebnisberg Luisenhöhe in Haag am Hausruck mit einer Sommerrodelbahn, einem Weg der Sinne und einem Waldhochseilpark sowie dem Ikuna Naturerlebnispark Natternbach bieten diese beliebte Ausflugsziele.

Großübung bei der Fa. Weyland

ST. FLORIAN/INN | Eine groß angelegte Einsatzübung fand kürzlich bei der Fa. Weyland statt. Ein angenommener Brandmeldealarm im Plattenlager entwickelte sich zu einem Großbrand mit vielen eingeschlossenen Personen. 100 Mann mit 18 Fahrzeugen von 6 Feuerwehren kämpften gegen die Flammen. Vordringlich war die Personenrettung unter Atemschutz und im Anschluss die Verhinderung der Brandausbreitung. Eine Herausforderung war auch die



Löschwasserversorgung. Die Arbeit der Einsatzkräfte wurde von der Einsatzleitstelle koordiniert. Diese Übung wurde von einigen Übungsbeobachtern – darunter Bürgermeister

Bernhard Brait und Abschnitts-Feuerwehrkommandant Michael Hutterer – genau unter die Lupe genommen, um auch Verbesserungen aufzuzeigen. „Ich bedanke mich recht herzlich



für die Unterstützung aller Feuerwehren sowie bei der Fa. Weyland, welche sehr kurzfristig das Übungsobjekt zur Verfügung gestellt hat“, so Einsatzleiter Johannes Veroner. Nach rund einer Stunde war der angenommene Brand unter Kontrolle, eine weitere Stunde dauerten die Aufräumarbeiten. „Die Feuerwehren sind ein Garant für die Sicherheit unserer Bevölkerung, dafür sei jedem eingesetzten Feuerwehrmitglied gedankt“, so Bürgermeister Bernhard Brait.

Mit Auto SCHRÖCKER in den Sommer

Top Tageszulassungen und Jungwagen-Angebote

DIE SKODA SPEZIALISTEN

- SERVICE WERKSTÄTTE
- SPENGLEREI
- LACKIEREREI

www.schroecker.at



Sorgenfrei mit Ihrem Fahrzeug in den Urlaub

- Klimaanlage-Service mit High-Tech-Klimaservicegeräten für neues Klimagas
- Steinschlag-Reparatur
- Dellendrücken

- Kleinschaden-Reparatur
- Top-Reifenangebote verschiedener Reifenhersteller
- Aktion Zahnriemen- mit Wasserpumpentausch für alle Marken der VW-Gruppe

AUTO SCHRÖCKER
FREIHEIT ANDERS ERFAHREN

WEILBACH - A-4984 Weilbach | Ellreching 3 | Tel. 0 77 57 / 70 02
WENG - A-4952 Weng im Innkreis | Hauptstraße 17 | Tel. 0 77 23 / 56 00
GRIESKIRCHEN - A-4710 Grieskirchen | Moosham 40 | Tel. 0 72 48 / 62 133 - 0

• KFZ-Service & Reparatur aller Marken • Neu- und Gebrauchtwagenverkauf

Anzeige

Digitale Freizeitbegleiterin als weiteres Novum in der Urlaubsregion Vitalwelt Bad Schallerbach Mit „Franzi“ top informiert in Freizeit und Urlaub

BAD SCHALLERBACH | Die beliebte Urlaubsregion Vitalwelt Bad Schallerbach ist nicht nur für die sanft-hügelige Landschaft, Gesundheit, Wellness und Ausgleich zum Alltag bekannt. Sie steht u.a. auch für Familien-Aktivitäten wie Sommerrodeln oder Geschicklichkeit-unter-Beweis-Stellen im Waldhochseilpark am Erlebnisberg Luisenhöhe in Haag am Hausruck oder das Highlight unter den Ausflugszielen, das Eurothermen-Resort Bad Schallerbach mit der Piratenwelt „Aquapulco“, der Cabrio-Therme „Tropicana“ und dem Sauna-Bergdorf „AusZeit“.

Zudem spielt die Vitalwelt seit vielen Jahren eine Vorreiterrolle in Sachen Digitalisierung im oberösterreichischen Tourismus. So wurde nun eine Neuheit geschaffen, „Franzi“ die neue App der Urlaubsregion Vitalwelt Bad Schallerbach. „Franzi“, die digitalisierte Freizeitbegleiterin ist jung, modern, per-



Vorstellung von Franzi, der digitalen Freizeitbegleiterin, im EurothermenResort Bad Schallerbach. vlnr: Vitalwelt-Aufsichtsratsvorsitzender KR Manfred Stroissmüller, Vitalwelt-Geschäftsführer Mag. (FH) Philipp Haas und Mag. Patrick Hochhauser, designierter Eurothermen-Geschäftsführer. (Foto: Andreas Maringer)

sonalisiert und informiert individuell über Ausflugsziele, Events, geöffnete Restaurants, Tipps, Angebote oder Tourenvorschläge in der Region. All das wird nach Eingabe von persönlichen Interessen, Vorlieben, Schwerpunkte und ge-

wähltem Zeitraum direkt auf den Benutzer der App abgestimmt und er erhält die für ihn zugeschnittenen individualisierten Informationen, Angebote und Tipps aus der Urlaubsregion Vitalwelt Bad Schallerbach - wenn gewünscht

auch 365 Tage im Jahr, rund um die Uhr - direkt auf das Smartphone aber auch auf den PC oder das Tablet zu Hause.

„Franzi“ ist bestens geeignet um sich im Vorfeld eines Aufenthaltes über die Urlaubsregion Vitalwelt Bad Schallerbach zu informieren und dient auch als digitale Info-Stelle vor Ort. Diese Web-App muss auch nicht heruntergeladen werden, auch regelmäßiges updaten entfällt.

Melden Sie sich für Ihren persönlichen Guide unter www.vitalwelt.at/franzi an! Einfach Formular ausfüllen und immer top informiert sein. Kostenlos! Sie erhalten automatisch einen Link zu Ihrer persönlichen Begleiterin. Stöbern und planen Sie umgehend. Franzi macht's möglich. Probieren Sie es einfach aus! Mit freundlicher Unterstützung der LEADER Region Mostlandl-Hausruck.

spark7 Unterwassertage 2019

Samstag, 6. Juli 2019 - Freibad St. Marienkirchen ab 9 Uhr

Samstag, 3. August 2019 - Freibad St. Agatha ab 9 Uhr

spark7 Klettertag 2019

Samstag, 10. August 2019

Klettergarten Thal/St. Willibald ab 9 Uhr

Anmeldung
für alle
Veranstaltungen
in der
Sparkasse EPW!



Inlineskate-Disco

Freitag, 5. Juli 2019

Eishalle Peuerbach ab 19 Uhr

gratis Eintritt und Shuttle-Bus
für alle spark7-Mitglieder
der Sparkasse EPW!



Nähere Informationen in allen Filialen der Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen!

www.sparkasse-epw.at

Find us on
Facebook



Impressum: Medieninhaber, Hersteller, Herausgeber und Redaktion:
Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen, Postanschrift: Stadtplatz 1, 4070 Eferding

SPARKASSE
Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen

Landesversammlung des Maschinenring Oberösterreich Wichtiger Arbeitgeber in der ländlichen Region

WIPPENHAM | Am 25. Juni 2019 fand am Loryhof in Wippenham / Innviertel die Landestagung des Maschinenring Oberösterreich statt. Dabei wurde die Bedeutung von qualifizierten Mitarbeitern für ein Unternehmen hervorgehoben. Unter dem Motto „Wir sind stolz auf unsere Mitarbeiter“ wurde auf die laufende MR-Arbeitgeberkampagne verwiesen und anschließend an die Tagung zum großen Mitarbeiterfest eingeladen.

Obmann Gerhard Rieß konnte unter den mehr als 100 Tagungsteilnehmern auch zahlreiche Ehrengäste begrüßen.



Landesobmann Gerhard Rieß wurde wiedergewählt und konnte über 100 Tagungsteilnehmer begrüßen.

Rieß unterstrich in seiner Ansprache vor allem die Wichtigkeit der Weiterentwicklung im Maschinenring. „Die Organisation muss schlagkräftig bleiben. Synergien bei den Ringen und eine gründliche Schulung der Führungskräfte sind dazu enorm wichtig“, betont der Lan-



Der Maschinenring ist stolz auf seine Mitarbeiter.

desobmann. Auch der Mitglieder-nutzen zur Kostensenkung in der Landwirtschaft und ein Zusatzeinkommen stehen im Vordergrund. Zuletzt arbeiteten rund 4.800 Menschen über den Maschinenring im Bundesland Oberösterreich.

Ing. Franz Moser, strategischer Geschäftsleiter MR OÖ, berichtete über die nötige strukturelle Veränderung des MR von einer stark durch Fachbereiche geprägten Organisation hin zu einer funktionellen Aufbauorganisation. „Wir tragen Verantwortung gegenüber Mitgliedern, Kunden und Mitarbeitern. Prozesse müssen standardisiert und die Bereiche Agrar, Service und Leasing stärker verschränkt werden“, so Moser. Mit aktuell 19.846 Mitgliedern und einer Mitgliederdichte von 84 % erwirtschaftete der MR im abgelaufenen Geschäftsjahr einen Gesamtumsatz von EUR 103,6 Millionen.

Moser erklärte als Herausforderung für die Zukunft die Suche und Bindung von qualifizierten Mitarbeitern für das Unternehmen. Deshalb läuft im Maschinenring derzeit eine Kampagne zur Positionierung als verlässlicher ländlicher Arbeitgeber.

Ing. Manuela Jachs-Wagner, Geschäftsführerin LFI OÖ, referierte zum Thema „Mit Bildung zum Erfolg“. Es folgte eine außerordentliche Generalversammlung der MR OÖ Service eGen mit Neuwahlen zum Vorstand und Aufsichtsrat sowie die Neuwahl des Landesobmanns und Landesobmann-Stellvertreters. Dabei wurden Gerhard Rieß in seiner Funktion als Landesobmann sowie Franziska Fröschl als Obmann-Stellvertreterin einstimmig in ihrer Funktion bestätigt.

Im Anschluss erfolgte eine Ehrung langjähriger verdienter Funktionäre

sowie die Zertifikatsverleihung an die frisch gebackenen Wirtschafts- und Agrar Fachkräfte. Diese neue und vor allem vielseitige Ausbildung im MR bietet jungen Leuten zukunftsichere Beschäftigungsmöglichkeiten in den MR-Kerngebieten.

Der Nachmittag gehörte den Maschinenring-Mitarbeitern mit einem großen Mitarbeiterfest. Bei einer eigenen MR-Olympiade konnten sich 170 Teilnehmer aus allen Ringen im Kuhmelken, Traktorfahren, Luftgewehrschießen und anderen Herausforderungen bei Spiel & Spaß untereinander messen. Auch ein Bienenlehrpfad stand am Programm. Abschließend gab es als kulinarisches Highlight ein gemütliches Grillfest für die gesamte MR-Familie.

Der wirkliche Abschluss erfolgte dann mit einem Start des Maschinenring-Ballons in den sommerlichen Abendhimmel. Anzeige



Blick in den Veranstaltungssaal mit über 100 Tagungsteilnehmern.



Zertifikatsverleihung an die ausgebildeten Wirtschafts- und Agrar-Fachkräfte.

H.PREISS WASSERAKTIVATOR

Die richtige Alternative zur Enthärtungsanlage

Ohne Chemie und Servicekosten, wartungsfrei

DIE WICHTIGSTEN VORTEILE AUF EINEN BLICK



- ⦿ Wasser wird sofort weicher
- ⦿ Besserer Geschmack des Trinkwassers
- ⦿ Kalk wird gelöst und lässt sich leichter abwischen und wegspülen
- ⦿ Weniger Waschmittelverbrauch
- ⦿ Erhöht die Wärmeleitfähigkeit des Wassers
- ⦿ Keine Austrocknung der Haut
- ⦿ Verbesserung der Wasserqualität in Haus- und Garten
- ⦿ Wasser im Heizungskreislauf bleibt klar (kein Rohrfraß)
- ⦿ Rostablagerungen werden abgebaut
- ⦿ Keine Reinigungs- und Wartungskosten

PARTNER VON H.PREISS INTERNATIONAL

Christian Füreder

0660/7649309 | 4707 Schlüßlberg

www.c.fuereder.hpreiss.at | gesundes.wasser@speed.at

SNMS Peuerbach gewinnt weitere Patenfirmen

PEUERBACH | Im Rahmen des Projektes „WIR UNTERNEHMEN“, das die SNMS Peuerbach bereits im dritten Schuljahr gemeinsam mit der WKO Grieskirchen mit regionalen Leitbetrieben durchführt, konnten die nächsten Patenfirmen gewonnen werden. Die Firmen Tauschek Sanitär Heizung GmbH (Roland und Silvia Tauschek) und die Firma Fassadenbau Ecklmair GmbH (Daniel Ecklmair) übernehmen für die Dauer von mehr als 3 Jahren die Patenschaft für die heurigen beiden 1. Klassen der SNMS Peuerbach. WKO Leiter Moser ist von diesem Projekt aus dem Bereich „Schule trifft Wirtschaft“ begeistert. Für ihn ist, gerade vor dem Hintergrund des akuten Lehrlings- und



SNMS Peuerbach: Gemeinsame Freude der Projektpartner zum Start der Kooperation „Schule trifft Wirtschaft“

Fachkräftemangels, die Initiative der SNMS Peuerbach von hohem Wert. Die Schüler/innen können hier bereits sehr frühzeitig Berufserfahrungen sammeln, damit ist die Wahrscheinlichkeit, später den richtigen Beruf, vielleicht sogar im Heimatort, zu wählen und zu bekom-

men, sehr groß. Die 2. Klassen besuchten heuer bereits ihre Patenfirmen Systembau Eder und Meissl-Installationen sowie konnten die Schüler/innen dabei die Lehrbetriebe kennenlernen. In der 3. Klasse steht die Berufsorientierung mit Vorstellungsgesprächen in den Patenfir-

men Baumeister Humer und Guntamatic Heiztechnik GmbH als Schwerpunkt der Zusammenarbeit am Programm. Sie sollen heuer und in der 4. Klasse sehr wirklichkeitsnahe Bewerbungsmöglichkeiten bekommen. Abgerundet werden soll das Projekt mit Freizeitunternehmung. Die Chefs der aktuellen sechs Patenfirmen sind von der Sinnhaftigkeit dieses Projektes überzeugt. Durch dieses soll wieder herausgestrichen werden, dass mit einer soliden Fachkräfteausbildung im Nahbereich des Wohnortes höchste Lebensqualität erreicht werden kann. Unter dem Motto: „Fahr nicht weit fort, mache deine Berufs-Ausbildung vor Ort!“

Weitere Patenschaften im Projekt der WKO Grieskirchen „Wirtschaft verstehen“ an der NMS Hofkirchen/Trattnach

HOFKIRCHEN/Tr. | „Seitens der WKO Grieskirchen sind wir sehr stolz auf unsere engagierten Lehrkräfte, die unterstützt von sehr gut motivierten Schülerinnen und Schüler und innovativen Lehrbetrieben aus der Region dieses einzigartige „Schule trifft Wirtschaft“-Projekt vorantreiben“, ist WKO Leiter Hans Moser voll des Lobes für alle Beteiligten. Auch im heurigen Schuljahr starten die beiden 1. Klassen wieder mit den Patenschaften, wobei die bereits seit mehr als 10 Jahren bestehende Kooperation mit Betrieben aus der Region weitergeführt

wird. Die Firma Alternativ Installationen, vertreten durch GF Christoph Flör und die Firma Team 7, vertreten durch den Lehrlingsbeauftragten Josef Kager, übernehmen wieder die Patenschaft über die beiden ersten Klassen. Bürgermeister Alois Zauner, Franz Mair in Vertretung von Schulleiterin Silvia Pichler, WKO-Leiter Hans Moser, die Klassenvorstände David Greifeneder und Matthias Waltenberger, die Elternvertreter Andrea Stumpfpl-Rovcanin und Peter Dechov und natürlich die Hauptakteure, die Schülersprecher der zwei Patenklassen, Leonie Stumpfpl-Rov-



Gemeinsame Freude der Projektpartner bei der Feierstunde (Foto: Gerhard Schrödl)

canin und Pascal Diab, trafen sich mit den Vertretern ihrer Patenfirmen in der NMS Hofkirchen/Tr. anlässlich des Projektbeginns im Rah-

men einer kleinen Feierstunde zum gegenseitigen Kennenlernen, zur Unterzeichnung der Patenschaftsurkunden und der Sponsorenverträge. Den Schülerinnen und Schülern sollen im Laufe des Projektes die komplexen wirtschaftlichen Zusammenhänge bewusst gemacht werden und durch die Möglichkeit von der 1. Klasse an, verschiedene Berufe in Betrieben hautnah kennen zu lernen, soll der so wichtige Berufsorientierungsprozess schon frühzeitig in Gang gesetzt werden. Alle Beteiligten freuen sich auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

WKO Grieskirchen macht junge Menschen auf die regionale Wirtschaft aufmerksam Neue Patenfirmen für die ersten Klassen der TNMS2 Grieskirchen

GRIESKIRCHEN | „Das hochkarätige Wirtschaftsprojekt „Wir unternehmen“, verfolgt das Ziel, junge Menschen auf die regionale Wirtschaft und ihre Arbeitsplätze zeitgerecht aufmerksam zu machen und bereits sehr frühzeitig, nämlich im zweiten Semester der ersten Klasse der Neuen Mittelschule erste Kontakt zu regionalen Betrieben zu knüpfen“, skizziert WKO Leiter Hans Moser stolz das Konzept.

Metallwerkstätten Pöttinger, vertreten durch GF KommR Laurenz Pöttinger und Pöttinger Landmaschinen GmbH, vertreten durch GF Mag. Herbert Wagner und Claudia Mayr, haben sich spon-



Gemeinsame Freude der Kooperationspartner und Ehrengäste bei der Feierstunde (Foto: Andreas Maringer)

tan bereit erklärt, die Patenschaft für die ersten Klassen der TNMS2 Grieskirchen zu übernehmen. In einer gemeinsamen Feierstunde wurden die Verträge unterzeichnet. Die Ehrengäste, Bgm. Maria Pachner, WKO Obmann KommR

Laurenz Pöttinger und WKO Bezirksstellenleiter Hans Moser würdigten die gemeinsame Absicht zur Kooperation, die allen Beteiligten natürlich auch Früchte bringen wird. Die Lehrbetriebe haben die Chance auf motivierte Mitarbeiter

und die Schüler, Eltern und Lehrkräfte haben die Möglichkeit die regionale Wirtschaft und deren Betriebe näher kennen zu lernen. Die Ehrengäste bedankten sich bei den am Projekt Beteiligten und zeigten die Chancen, die sich durch die Kooperation „Schule trifft Wirtschaft“ bieten, sehr praxisbezogen auf. Mit musikalischen Einlagen umrahmten die Schülerinnen und Schüler die Feierstunde und die Übernahme der Patenschaften. Sie bedankten sich auch bei den neuen Patenfirmen für die Zusammenarbeit und für die neuen Turnleiberl, von dem jede Schülerin und jeder Schüler eines bekam.

Lauffreud und Nordic Walking für alle

ST. FLORIAN/INN | Die Union St. Florian bietet seit März 2019 die Möglichkeit für ein gemeinsames Laufen – jeden Mittwoch um 18 Uhr – in den Sommermonaten um 19 Uhr. Unter der Leitung von Uwe Punkenhofer gibt es für alle, ob Einsteiger, Fortgeschrittene oder Profis, die Möglichkeit, sich Tipps zu holen oder Erfahrungen auszutauschen. Uwe Punkenhofer und das Laufteam St. Florian freuen sich auf zahlreiche Interessierte. Ab sofort gibt es auch die



Sparte Nordic Walking – Anmeldungen unter 0676 / 93 83 492. Weitere Informationen auf der Website unter www.union-st-florian-inn.at

Ausflug der „Älteren Schärddinger/innen“

SCHÄRDING | Der diesjährige Ausflug der „Älteren Schärddingerinnen und Schärddinger“ führte in das Dreiländereck Österreich, Deutschland und Tschechien zu den prachtvollen Gärten der OÖ Landesgartenschau „Bio.Garten. Eden“ in Aigen-Schlögl. Diese bot eine Vielfalt an Natur und Kultur, die zum Genießen, Entdecken und Entschleunigen einlud. Dieser Ausflug widmete sich dem Themenschwerpunkt „Bienen und Blumen“. Nach einem gemütlichen Ausklang wurde der Heimweg angetreten.



„Es ist für uns als Stadtgemeinde Schärdding eine besondere Verpflichtung uns um die älteren Bürger zu kümmern“, meint Bgm. Ing. Franz Angerer, der den Ausflug auch persönlich begleitete.

BÜRGERLISTEN ~~OÖ~~

24 Bürgerlistenvertreterinnen und -vertreter haben sich an einem historischen Ort, dem Forsthaus zu Freinberg, zur ersten Vorstandssitzung getroffen dort wurde der Vorstand der Bürgerlisten OÖ gewählt. Die BLOÖ ist ein Zusammenschluss von unabhängigen, regionalen Bürgerlisten in unserem Land. Ziel der Bewegung ist einerseits, zusammen zu arbeiten und politisch die bereits etablierten Bürgerlisten im Gemeinderat, auch auf Bezirks- und Landesebene zu unterstützen. Wesentlich ist aber, dass die Bürgerlisten mit ihren regionalen Themen und Entscheidungen eigenständig bleiben. Es wird die Politik ohne Parteizwang weiterhin gelebt! Das war auch allen 20 Bürgerlisten die dieser Partei beigetreten sind, sehr wichtig. Wir wollen aber auch verstärkt den Bildungsauftrag für das Netzwerk von mehr als 63 Bürgerlisten mit Mandat(en) annehmen und Seminarangebote für alle Bürgerlisten bereits Anfang 2020 anbieten. Es wurden bereits drei Gemeinde-Service-Briefe erstellt, welche an alle Bürgerlisten in

PDF zum Selbstausdruck gesendet wurden und sich hoher Beliebtheit erfreuen. Die regionale Politik wollen wir auch überregional gestalten. Es geht uns hier um Zusammenhalt und um eine interne Informationsweitergabe an die mehr als 60 Gemeinderäte. Es geht uns darum, Entscheidungen auf Ortsebene nun auch auf Landesebene kommunizieren zu können. Hier braucht es eine starke Vernetzung, auch mit den anderen Vertretern der Bürgerinnen und Bürgern. Es hat sich bereits eine Arbeitsgruppe gebildet um ein Landestreffen mit Fortbildungsangeboten zu organisieren. Es wird an einem für alle leicht erreichbaren Ort in OÖ Anfang 2020 stattfinden und wir hoffen auf eine rege Teilnahme. Beim letzten Landestreffen waren 30 Bürgerlistenvertreterinnen und -vertreter dabei, weswegen wir wiederum auf breites Interesse an unserem Fortbildungsangebot hoffen. Wir wollen Verantwortung für eine rein oberösterreichische Lösung übernehmen, darum haben wir uns getroffen und freuen uns über den bisherigen Erfolg. Anzeige



Die Vertreter der Bürgerlisten Oberösterreich bei der ersten Vorstandssitzung im Forsthaus zu Freinberg

Produktion: 4722 Peuerbach, Passauerstraße 29

METALL LEBT

metallwerkstatt gaderbauer

wilhelm gaderbauer

mobil: +43(0) 660 4999 594
+43(0) 664 88 26 73 51

A-4722 peuerbach | steindlbachweg 16
office@metallwerkstatt-gaderbauer.at | www.metallwerkstatt-gaderbauer.at

Wie Mütter abnehmen

REDAKTION | Nach einer Schwangerschaft haben viele Frauen mit zusätzlichen Kilos zu kämpfen, die sich nicht selten in dauerhaftem Übergewicht etablieren - einschließlich der damit verbundenen ungünstigen Einflüsse auf die Gesundheit. In diesem Zusammenhang erfreuen sich internetbasierte Anwendungen zunehmender Beliebtheit.

Eine Studie (Phelan et al. - 2017) untersuchte, ob ein internetbasiertes Programm zur Gewichtsreduktion zusätzlich zu einem speziellen Ernährungsprogramm bei Frauen nach der Geburt zu einem größeren Gewichtsverlust führt als das Ernährungsprogramm alleine.

Das internetbasierte Programm bestand aus einer Website mit wöchentlichen Lernstunden, einem Online-Tagebuch, Videoinstruktionen, computergesteuertem Feedback und Textnachrichten. In die Studie waren nur Frauen mit niedrigem Einkommen eingeschlossen. Insgesamt nahmen 371 Frauen an

der 12-monatigen Studie teil, die durchschnittlich 7,8 kg aufgrund der Schwangerschaft zugenommen hatten. Frauen, die sowohl am internetbasierten Programm als auch dem Ernährungsprogramm teilnahmen, hatten nach 12 Monaten mehr Gewicht abgenommen (3,2 kg), als die Frauen, die nur in den Genuss des Ernährungsprogramms kamen (2,3 kg). Ebenso kehrten Frauen, die Internetprogramm und Ernährungsprogramm durchliefen eher zu ihrem Gewicht vor der Schwangerschaft zurück, als Frauen die nur am Ernährungsprogramm teilnahmen. Unterschiede bezüglich der körperlichen Aktivität, der Kalorienzufuhr, der Anzahl von Verletzungen oder einer zu niedrigen Produktionsmenge an Muttermilch bestanden nicht. Die Studienautoren schlussfolgerten, dass das internetbasierte Programm als Zusatz zu dem Ernährungsprogramm zu einem deutlich größeren Gewichtsverlust führte als ein Ernährungsprogramm alleine.

Jetzt gesünder mit Frühlingsgemüse essen... Wann ist Herzinfarktrisiko größer?

Gibt es eigentlich spezielle Jahreszeiten oder Feste, an denen Herzinfarkte häufiger auftreten als sonst? Andersherum gefragt, ob z. B. Ostern oder Weihnachten das Herzinfarkt-Risiko eher ansteigen lassen könnten? Da könnte ja emotionaler Stress dazu kommen. Beispielsweise beim Vorbereiten von Festlichkeiten, die oft nicht weniger emotional sind.

Analyse für erhöhtes Herzinfarkt-Risiko an Festtagen, bei Sportevents, an bestimmten Wochentagen oder Tageszeiten...

Schwedische Wissenschaftler analysierten, wie häufig sich während Festtagen oder auch bei Sportevents Herzinfarkte ereigneten. Und es interessierte die Forscher auch, ob an einem bestimmten Wochentag oder zu einer bestimmten Tageszeit das Herzinfarkt-Risiko erhöht war.

283014 Herzinfarkte mit Angaben, wann die ersten Symptome auftraten, wurden untersucht. Die Wissenschaftler protokollierten, wie viele Herzinfarkte sich während Weihnachten/Neujahr (Weihnachtsfeiertage + Silvester + Neujahrstag + Heilige Drei Könige), Ostern und den Festen zur Sommersonnenwende ereigneten. Als Kontrollzeitraum dienten jeweils die zwei Wochen vor und die zwei Wochen nach den Feiertagen. Des Weiteren zählten sie die Herzinfarkte, die während großer Sportevents auftraten. Dazu zählten die Fußball-Weltmeisterschaften, die Fußball-Europameisterschaften, die olympischen Sommerspiele und die olympischen Winterspiele. Dazu kamen noch die Untersuchungen, ob es einen bestimmten Wochentag oder eine bestimmte Tageszeit gab, an dem das Herzinfarkt-Risiko erhöht war.

te sich das Herzinfarkt-Risiko zu Weihnachten um 15 % und zum und im Sommer um 12 %. Am deutlichsten stieg das Risiko, einen Herzinfarkt zu erleiden, an Heiligabend (37 % höheres Risiko). Auch am Neujahrstag war das Herzinfarkt-Risiko erhöht (20 % höheres Risiko). Im Gegensatz dazu traten Silvester, während Ostern und bei Sportevents Herzinfarkte nicht häufiger auf.

Höheres Risiko an einem Feiertag, besonders bei älteren Semestern über 75 Jahre (plus Diabetiker oder Patienten mit koronarer Herzkrankheit

Auffällig war, dass das Risiko, an einem Feiertag einen Herzinfarkt zu erleiden, besonders bei den Patienten, die älter als 75 Jahre alt waren. Aufpassen heißt es in diesem Zusammenhang auch für Patienten mit Diabetes oder einer koronaren Herzkrankheit (KHK).

Mehr Herzinfarkte montags und am frühen Morgen

Was die Wochentage und die Tageszeit anging, erkannten die Wissenschaftler, dass das Risiko für einen Herzinfarkt montags und in den frühen Morgenstunden (besonders um 8 Uhr) am größten sei. Weihnachten, nicht aber Ostern ist mit erhöhtem Risiko behaftet, einen Herzinfarkt zu erleiden. Dies war vor allem bei älteren und an Diabetes oder der KHK erkrankten Personen der Fall. Diese Personen schienen somit anfälliger für äußere Einflüsse zu sein, die beispielsweise auch von den üppigeren Festtagsbraten an Weihnachten liegen könnten. Das Frühlingsmenü sollte bunter und leichter ausfallen. (Quelle: D.Gesundheitsportal) wb



Foto: Lammbraten mit Frühlingsgemüse. Tolle Rezepte und Bild: eatsmarter.de

Biontech®
superlight

BIOMECHANIC ULTRALIGHT INSOLE
PERSONALISIERBARE EINLEGESOHLE

35% lighter
SUPER LIGHT

BEUGT VERLETZUNGEN VOR
LEISTUNGSSTEIGERND

+35%	+64%	-14%	-19%
ERHÖHTER TRACERKOMFORT	BESSERE STABILITÄT	WENIGERE VIBRATION AN DEN SPRUNGS-GELENKEN	WENIGERE VIBRATION AM RÜCKEN

WWW.BIONTECH-EINLEGESOHLE.AT

Schärding wird zur Hochzeitsstadt



SCHÄRDING | Der Wandel im Bereich Heiraten hat sich in den letzten Jahren enorm bestätigt.

„Der schönste Tag“ verlangt nicht nur eine perfekte Traumumgebung, sondern dazu auch zauberhafte Festideen.

Die Stadt Schärding lockt als Bezirkshauptstadt und Grenzstadt zu Bayern eine Vielzahl an Hochzeitspaaren an und lässt diese eine feierliche Hochzeit in märchenhafter Umgebung schön und vielfältig gestalten. Beim Flanieren durch die Barockstadt entdeckt man die Schönheit, welcher dieser Ort hat. Lauschige Plätzchen und malerische Gassen laden zum Verweilen ein. In zauberhaftem Ambiente ist die eindrucksvolle Stadt



Schärding mit ihren faszinierenden Facetten der ganz spezielle Ort zum Heiraten geworden.

Der großzügige und schöne Rathausaalsaal, welcher mit wunderbaren Wandkunstwerken erstrahlt, zeigt sich in einer Exklusivität, welche ein ganz besonders Ambiente für Ihre standesamtliche Trauung sein soll. Hier können Hochzeiten mit bis

zu 70 Gästen stattfinden.

Ab dem Sommer 2019 bietet die Stadt Schärding im romantischen Schlosspark Trauungen in stilvollem Rahmen an.

Der einzigartige Schlosspark ist ein stimmungsvoller und passender Ort für eine Trauung außer Haus, welcher eine besonders feierliche Atmosphäre verspricht.

Sie können sich bei der Gestaltung Ihrer Hochzeitsfeier auf die individuelle Erfahrung, ausgezeichnete Qualität sowie professionelle Hilfe verlassen.

Schärding ist in der Lage, durch ihre wunderbare Schönheit das hohe Anspruchsniveau, welches für den „Schönsten Tag im Leben“ gefordert wird, zu bieten.



Jumbo Run 2019

„bewegendes Angebot für Beeinträchtigte“



ALTENHOF | Bei Assista Altenhof wurde kürzlich der „Jumbo Run 2019“ abgehalten. Über 60 Beiwägen, 19 Trikes und 6 Oldtimerautos kamen aus ganz Österreich und Deutschland angereist, um den BewohnerInnen der Einrichtung Assista in Altenhof einen unvergesslichen Tag zu bereiten und eine Ausfahrt durch den wunderschönen Hausruck zu ermöglichen. Seit über 20 Jahren organisieren Romana Schörgendorfer, Helmut Hinterberger, Hari Schwaighofer und Monika Aschermayr mit viel Herzblut diese einzigartige und von Herzlich-

keit geprägte Veranstaltung, die von den BewohnerInnen der Behinderteneinrichtung sehnlichst erwartet wird und ein jährliches Highlight ist. Herzlichen Dank an die OrganisatorInnen sowie an alle TeilnehmerInnen und Mitwirkenden, die an dieser lieb gewordenen Veranstaltung teilgenommen und zum Gelingen beigetragen haben. Die T-Shirts, die heuer von Herrn und Frau Fischthaller als kleines Andenken gesponsert wurden, werden sowohl BewohnerInnen als auch TeilnehmerInnen an diesen besonderen Tag erinnern.

RENAULT
 Passion for life

Renault KADJAR Lagerbonus

Der neue **KADJAR**
 ab € 18.390,- inkl. Lager-, Finanzierungs- und Versicherungsbonus

ALL-IN PLATINLEASING • 4 Jahre Wartung inkl. Verschleiß • Haftpflicht • Vollkasko • GAP Versicherung • Restschuldversicherung • Securplus

Alle Preise und Aktionen verstehen sich inkl. USt., NoVA, Händlerbeteiligung und Boni (Lagerbonus, Finanzierungs- und Versicherungsbonus) gültig für Verbraucher bei Kaufvertrag von 01.05.2019 bis 30.06.2019 oder solange der Vorrat reicht. Lagerbonus ist gültig bei Kaufvertragsabschluss eines neuen lagernden Renault Pkw. Finanzierungs- und Versicherungsbonus nur gültig bei Finanzierung über Renault Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich) mit folgenden Konditionen: Finanzierungsbonus (Mindestlaufzeit 24 Monate, Mindest-Finanzierungsbetrag 50 % vom Kaufpreis), Versicherungsbonus, gültig bei Abschluss von Vollkasko- und Haftpflichtversicherung bei carplus – mit Mindestlaufzeit 36 Monate. Es gelten die Annahmerichtlinien der Versicherung. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.

Kombinierter Verbrauch von 4,2–6,0 l/100 km, CO₂-Emission von 111–138 g/km, homologiert gemäß WLTP.

renault.at

50
AUTO KRIEGER
 seit 1969

Grieskirchen, Industriest. 33–35
 Tel. 07248/68066
 Aulolzmunster/Ried, Weierfing 90
 Tel. 07752/84282
www.kriegner.at, office@kriegner.at

Fahrt ins Blaue 2019



GASPOLTHOFEN | Die Fahrt ins Blaue 2019 – bestens organisiert von Ing. Otto Oberhumer – führte die Reisegruppe der Gaspoltshofener Freiheitlichen dieses Mal nach Oberbayern. Gestärkt durch ein Weißwurstfrühstück am Chiemsee waren die BMW Welt und das BMW Museum in München das erste Ziel der Reise. Am Nachmittag erkundeten die Oberösterreicher die Münchner Innenstadt und abends die Münchner Wirtshaus- und Kneipenszene. Der zweite Tag begann

mit einer informativen Stadtrundfahrt, begleitet von einer Münchner Stadtführerin. Weiter ging die Reise nach Wasserburg am Inn. Bei einer Stadtführung besichtigte die „blaue“ Reisegruppe die geschichtsträchtige Altstadt von Wasserburg, weiter dann nach Burghausen, wo eine Burgführung durch die längste Burganlage der Welt auf dem Programm stand. Den Abschluss der 2-Tages-Fahrt bildete die gemütliche Einkehr im heimatischen Gasthaus Danzerwirt in Gaspoltshofen.

#schärdingunddu – Deine Marktstadt: Antike Kostbarkeiten am Stadtplatz



SCHÄRDING | Die beliebten Sammler-Antikmärkte am Stadtplatz Schärding ziehen auch in der heurigen Saison Besucher aus allen Richtungen an. Antiquitäten, Krempel und Trödelwaren werden an den vier Sonntagen: 26. Mai, 21. Juli, 1. September und 13. Oktober (jeweils von 8 bis 16 Uhr) präsentiert. Kunst und Krempel in Hülle und Fülle lassen die Herzen von Trödel-Liebhabern höher schlagen.

Zwischen den Markteinkäufen laden die umliegenden Schanigärten und Eisdielen zum gemütlichen Verweilen ein. Interessenten, die auf diesen professionell organisierten Antikmärkten noch ausstellen möchten, können sich gerne beim neuen Veranstalter Gerhard Unterholzer anmelden.

Kontakt unter:
0043/650/3013537 und per E-Mail flohmarktunterholzer@gmail.com.

Ehemalige Dreefs Mitarbeiter treffen sich

PEUERBACH | Es war einst ein Peuerbacher Vorzeigeunternehmen bei dem bis zu 385 Menschen (Höchststand 1985) Arbeit fanden. 1970 gegründet, wurde die Firma Dreefs in den folgenden Jahren zu einem Big Player in der Erzeugung von Schaltern für Elektrogeräte. Wie das so ist mit neuen, vor allen Dingen internationalen Eigentümern, das bekamen „die Peuerbacher“ dann ab 1999 zu spüren. Die italienische Vemer Siber Gruppe

kaufte 1996 das Werk und begann drei Jahre später massiv Mitarbeiter abzubauen. Im August 2005 verloren dann die letzten verbliebenen 118 Frauen und Männer ihren Job als die Italiener die Produktion zu Dreefs Deutschland auslagerten. Wie sehr die Mitarbeiter zu „ihrem“ Unternehmen standen, sah man 2015 als sich auf Initiative und Einladung von Franz Ratzenböck am 10. Juli 2015, also 10 Jahre nach Werksschließung, über 150 ehe-



malige „Dreefs Leute“ beim Wirt in Spaching trafen um in Erinnerungen zu schwelgen.

Auf Grund dieses großen Erfolges organisiert der jetzige Union Peuerbach Präsident abermals ein „Dreefsler Treffen“. Am Freitag, dem 12. Juli 2019 sind ab 18:00 Uhr zum zweiten Mal alle ehemaligen Mitarbeiter eingeladen, sich beim Wirt in Spaching im Kreise ehemaliger Kolleginnen und Kollegen wohl zu fühlen und über die Zeit zu plaudern, als Dreefs ein Vorzeigeunternehmen in der Region Hausruck war.

ROBY's ReifenBox

0676 / 733 8 777
4092 Esternberg - Kiesling 22
Email: robys-reifenbox@gmx.at

Schwendinger Robert

• Reifen • Felgen • Service • Autohandel • Tuning

Schwimmender Heuriger

SCHÄRDING | Wer gerne zum Heurigen geht, hat am Freitag, dem 2. August nochmals die perfekte Gelegenheit dazu. „Ausgsteckt is' am Inn“, lautet das Motto. Die Innschiffahrt Kpt. Schauercker lässt um 18:30 Uhr die Leinen der „MS Schärding“ los. Der Heurigenausflug zu Wasser führt von Schärding durch den Inndurchbruch bis Passau/Ingling und wieder retour und dauert ca. 2,5 Stunden. Neben den wildromantischen Schönheiten kann ein köstliches Heurigenbuffet mit



Musik und Wein an Bord genossen werden. Der Preis beträgt € 26 pro Person. **Anmeldung:** Innschiffahrt Kpt. Schauercker, Tel.: 0043/7712/7350, E-mail: kapaen@innschiffahrt.at.



Freitag, 19.07.2019, 19:30 Uhr Andreas Ottensamer & José Gallardo

BAD SCHALLERBACH | Im Rahmen des Musiksommer Bad Schallerbach gastieren am Freitag, dem 19. Juli 2019, um 19:30 Uhr im Atrium Europasaal Bad Schallerbach „Andreas Ottensamer und José Gallardo“. Andreas Ottensamer (Klarinette) gilt als eine der vielseitigsten Musikpersönlichkeiten seiner Generation, mit internationalem Ruf. Gemeinsam mit José Gallardo (Klavier) werden sie mit ihren musikalischen Darbietung Klassik-Liebhaber begeistern.

Karten sind zum Preis von EUR 32,- unter 07249/42071 oder unter www.musiksommerbadschallerbach.at erhältlich.



Donnerstag, 25.07.2019, 19:30 Uhr Wolfram Berger & Florentin Berger-Monit

BAD SCHALLERBACH | Eine Live-Hörspiel-Performance mit viel Spiellust „Abenteuer des braven Soldaten Schwejk“ mit Wolfram Berger und Florentin Berger-Monit können Sie am Donnerstag, dem 25. Juli 2019, um 19:30 Uhr im Atrium Europasaal Bad Schallerbach erleben. Der antimilitarische, satirische Schelmenroman von Jaroslav Hasek aus den 1920ern mit Film- und Fernsehliebling Wolfram Berger, eingebettet in Soundcollagen seines Sohnes Florentin Berger-Monit.

Karten sind zum Preis von EUR 22,- unter 07249/42071 oder unter www.musiksommerbadschallerbach.at erhältlich.

Sechs Bezirke in Peuerbach und Steegen beim Feuerwehr-Jugendlager 2019

PEUERBACH / STEEGEN | Das traditionelle Feuerwehr Jugendlager der Bezirke Grieskirchen, Ried, Schärding, Braunau, Vöcklabruck und Gmunden findet heuer zum bereits dritten Mal in Peuerbach und Steegen statt. Von 18. bis 24. Juli werden 2.700 motivierte Jungfeuerwehrmitglieder zwischen 10 und 16 Jahren gemeinsam mit ihren JugendbetreuerInnen ihre Zelte aufschlagen. Aufgeteilt auf zwei Turnusse werden jeweils vier spannende Tage miteinander verbracht. Als Lagerleiter und Bezirksfeuerwehrkommandant weiß Herbert Ablinger bestens Bescheid

was es heißt, ein Jugendlager zu koordinieren: „Um einen reibungslosen Ablauf während des Lagers zu gewährleisten sind täglich bis zu 200 ehrenamtliche Mitglieder im Einsatz. Die gesamte Organisation gilt als große Herausforderung, welche ohne helfende Hände nicht möglich wäre, daher helfen alle Feuerwehren des Bezirkes mit. Ein wesentliches Ziel des Lagers ist die Förderung der Gruppendynamik und des Teamgeistes der jungen Feuerwehrmitglieder. Der 1. Turnus findet von 18. – 21. Juli mit den Feuerwehren der Bezirke Braunau, Ried und Schärding statt.



Von 21. – 24. Juli sind die Bezirke Vöcklabruck, Grieskirchen, und Gmunden an der Reihe. All jene, die gerne das Jugendlager-Fieber live miterleben wollen, sind herzlich eingeladen die Abendveranstaltungen zu besuchen. Alle Informationen sowie erste Einblicke und die Programmpunkte gibt es unter www.bfk-grieskirchen.at oder auf Facebook @Jugendlager2019.



LANDMASCHINEN KAUFMANN

Der Cub Cadet Fachhändler in Ihrer Nähe

Der Spezialist für

- Traktoren
- Landmaschinen
- Gartengeräte

KUHN MASSEY FERGUSON LINDNER

Tel.: 07278 / 20 165
Mobil: 0664 / 27 407 81
4723 Natternbach

www.kaufmann-traktoren.at

Wirtschaftsmedaille der WKO in Silber für Johann Plohberger, Gründer der Mälzerei Plohberger UnternehmerInnen-Frühstück der WKO Grieskirchen

GRIESKIRCHEN | Anlässlich des imposanten UnternehmerInnen-Frühstücks in der WKO Grieskirchen wurde auf Antrag der WKO Grieskirchen, unterstützt von der Sparte Industrie, Herr Johann Plohberger, Gründer und langjähriger Geschäftsführer der Plohberger Malz GmbH in Grieskirchen, mit der Wirtschaftsmedaille der WKO in Silber ausgezeichnet.

Die hohe Wirtschafts-Auszeichnung wurde persönlich von Präsidentin Mag.a Doris Hummer, WKO Grieskirchen Obmann KommR Laurenz Pöttinger und WKO Leiter Hans Moser im Beisein von Landesrat Markus Achleitner und der gesamten Familie Plohberger und mehr als 100 Damen und Herren aus der regionalen Wirtschaft, überreicht.

Der regionale Leitbetrieb wurde im Jahr 1965 von Johann Plohberger gegründet und in wirtschaftlich turbulenten Zeiten mit viel persönlichem Engagement und mit großer Unterstützung seiner Gattin, seines Sohnes, und nunmehrigen Geschäftsführers, Christian und den loyalen Mitarbeitern hervorragend geführt. Durch höchste interne Qualitätsanforderungen ist die Firma Plohberger Malz zu einem unverzichtbaren Geschäftspartner für viele namhafte Brauereien und anderen Leitbetrieben der Lebensmittelproduktion geworden. Johann Plohberger wird sich weiterhin leidenschaftlich für ein positives Image des „Kulturgutes Bier“ einsetzen und seinen Sohn Christian weiterhin voll unterstützen, damit sich das Paradeunternehmen Plohberger weiterhin gut am internationalen Markt etablieren kann. „Wir sind sehr stolz auf unsere Leit- und Familienbetriebe, diese stehen für Regionalität, Qualität und Innovation. Sie tragen mit sehr viel Herz dazu bei, dass das Image der Unternehmen wieder steigt“, loben die Wirtschaftsvertreter den Jubilar und sein Lebenswerk.



Bild oben v. l. n. r.: Hans Moser, Doris Hummer, Johann Plohberger, Markus Achleitner, Laurenz Pöttinger
Bilder unten: Gute Stimmung bei den zahlreichen Gesprächen beim UnternehmerInnen-Frühstück der WKO Grieskirchen (Fotos: Andreas Maringer)



ÖVP Klubobmann August Wöginger 100 % für ÖAAB-Bezirksobmann



KO August Wöginger und LH-Stv. LR Mag. Christine Haberlander mit dem neuen ÖAAB-Bezirksteam

SCHÄRDING | Ende Mai fand im Seminarhotel Wesenufer der ÖAAB Bezirkstag statt, bei dem Landes- u. Bundesobmann August Wöginger mit 100 % auch als ÖAAB-Bezirksobmann bestätigt wurde. Neben Bürgermeister Herbert Strasser und ÖAAB-Landesgeschäftsführer

Wolfgang Brandstätter besuchte auch LH Stv. Mag. Christine Haberlander den Bezirkstag. Geehrt für die langjährige Tätigkeit im Bezirksvorstand wurden Alois Luger aus Schärading, Josef Eder aus Rainbach und Otto Kargl aus Esternberg.

Tourismusverbände fusionieren „Schärading“ & „Donau Oö“

SCHÄRDING | Der Vorstand des Tourismusverbandes Schärading hat einstimmig beschlossen, einen Antrag an die Oö. Landesregierung auf Fusionierung mit dem Tourismusverband Donau OÖ zu stellen. Die Absicht, dem neuen Tourismusverband Donau OÖ ab 1.1.2020 beizutreten, wurde bereits in einer Vorstandssitzung im August 2018 einstimmig beschlossen. Diese Absichtserklärung wurde nun vom Vorstand des Tourismusverbandes Schärading in einen rechtsgültigen Beschluss umgewandelt. Die Umsetzung dieses Beschlusses erfordert die Gründung eines Vereines, der örtliche Tourismusaufgaben übernimmt. 40 % der Schäradinger Einnahmen kommen vom Tourismusverband Donau OÖ an den Verein retour. Die Gründungsmitglieder sollen sich aus den Reihen des jetzigen

Vorstandes zusammensetzen und zusätzlich auch noch aus weiteren Bereichen besetzt werden. Parallel dazu ist seit Anfang 2019 ein intensiver Prozess für den Aufbau einer Standort- und Tourismusmarketing-Struktur für Schärading im Gange, der von Tourismusverband Schärading, Stadtgemeinde Schärading und weiteren strategischen Partnern begleitet wird. Definierteres Ziel dieses Prozesses ist es, alle Kräfte in Schärading zu bündeln und damit die erfolgreiche Arbeit für Schärdings Wirtschaft fortzusetzen.



Kirtag in Pötting mit großem Oldtimertreffen

PÖTTING | Der Pöttinger Kirtag mit großem Oldtimertreffen ist bereits zur Tradition geworden und ein wahres Highlight in der Region. Bereits am Samstag, 13. Juli können Sie von 7:00 Uhr bis 12:00 Uhr bei einem Oldtimerteilemarkt stöbern und natürlich auch kaufen. Der beliebte Vorkirtag am Ortsplatz ab 19:00 Uhr rundet das Geschehen ab. Am Sonntag, 14. Juli findet dann der über die Gemeindegrenzen hinaus bekannte beliebte Kirtag statt. Das große Oldtimertreffen mit

einer Defilierungsfahrt wird die Herzen der „Oldtimerfreunde“ höher schlagen lassen. Die Goldhauben und Kopftuchgruppe, die Jägerschaft sowie „Da Gschaidner'ne Bahnwirt“ werden Sie an beiden Tagen kulinarisch verwöhnen.



Anzeige

Ein Abend zu dritt



SCHÄRDING | Ein Austropop-Abend der Extraklasse wird am Sonntag, dem 14. Juli um 19 Uhr im Schlosspark geboten. Ulli Bäer, Matthias Kempf und Andy Baum spielen gemeinsam einen „Abend zu dritt“ und zeigen, dass der Austropop immer Bestand hat. Diese drei Austro-Haudegen der Sonderklasse kennen und schätzen einander seit Jahren. Nun spielen sie zum ersten Mal gemeinsam, also einen „Abend zu dritt“. Garniert mit herrlichen Anekdoten ist dieser Abend für Fans handgemachter Musik eine wunderbare Gelegenheit, um zu lau-

schen, zu genießen und zu lachen. Konzertbeginn ist 19 Uhr, Ausschank bereits ab 17 Uhr. Bei Schlechtwetter wird das Konzert in den Kubinsaal verlegt.

Karten-Info:

Preise: Normalpreis: € 18. Premium: € 22. VVK-Karten sind erhältlich unter: www.facebook.com/2getherEvents/events www.eventbrite.at oder www.oeticket.at, in allen oeticket-Verkaufsstellen wie Raiffeisenbanken, Vorverkaufsstellen der PNP oder auch direkt im 2Gether Events-Veranstalterbüro in Schärading, Tel.: 0681/20320400

Auto Holzapfel

Bimmersdorf 4
4761 Enzenkirchen
www.auto-holzapfel.at

Handy: +43 (0)650 6777516

Chip u. Softwaretuning

Neuwagen Gebrauchtwagen Service

Abschleppdienst Reparaturen



Interessante Betriebserkundungen des Bezirksforums

„Schule trifft Wirtschaft“ Eferding bei HALI und INJOY in Eferding

EFERDING | WKO Leiter Hans Moser und Schulqualitätsmanager Hans Götzenberger organisierten für die Direktoren und Lehrkräfte der Pflichtschulen und höheren Schulen des Bezirkes Eferding einen Betriebs-erkundungsnachmittag.

Personalleiter Mag. Thomas Enzelsberger empfing die Besucher bei HALI und präsentierte stolz die 12 Lehrberufe die im Unternehmen in Eferding erlernt werden können. „Um unsere Wachstumspläne umsetzen zu können, werden wir weiterhin Jugendliche gerne als Lehrlinge ausbilden und als Fachkräfte bei uns weiter fördern“, betonte Enzelsberger. Ein Firmenrundgang war ein Höhepunkt für die interessierten Teilnehmer.

Christian Prechtel, Inhaber des Fitness-Studio Injoy führte die Gruppe durch das neue Fitnesszentrum und stellte die Philosophie des Unternehmens sehr eindrucksvoll dar. Er betonte wie wichtig seine Lehrlinge und Mitarbeiter für den Betrieb sind,



Betriebserkundung in der Firma HALI
(Foto: Andreas Maringer)

damit er die hohe Qualität der Betreuung der Kunden gewährleisten kann. Alle Führungskräfte haben bei ihm auch eine umfangreiche Ausbildung genossen. Ein weiterer Höhepunkt des Besuches war ein knackiger Vortrag zum Thema „Gesundheit und Fitness im Alter“. „Die Weichen dazu müssen zeitgerecht durch aktives Muskeltraining gestellt werden“, betonte Christian Prechtel, der auch Obmann der WKO Eferding ist.

Unsere Region ist seit Jahren durch

eine äußerst niedrige Arbeitslosenrate und durch eine sehr hohe Auspendlerquote geprägt. Diese Umstände führen zu einem Arbeitskräftemangel, auch im Bereich der Lehrlinge, dem die WKO Eferding, mit verschiedenen Projekten und Partnern entgegenwirkt. „Gemeinsam müssen wir die Jugendlichen unterstützen, dass sie die richtige Wahl für ihre Zukunft, sprich Lehre oder Schule, treffen“, ist sich Hans Moser der gemeinsamen Verantwort-



Betriebserkundung in der Firma INJOY
(Foto: Andreas Maringer)

tung der Lehrkräfte, der Eltern und der Wirtschaftsvertreter für unsere Jugendlichen bewusst. Betriebsbesuche wie diese, mit der Möglichkeit auch noch ausgiebig zu diskutieren, dienen dazu, den Lehrkräften zusätzliche Kenntnisse über diverse Lehrberufe und Arbeitsabläufe in den Betrieben zu vermitteln. Ziel ist es, dass die Unternehmer weiterhin gute und engagierte Lehrlinge bekommen und die Jugendlichen in ihren „Traumberufen“ arbeiten können.

Imposante Betriebserkundungen der LEHRKRÄFTE im

Autohaus von Ing. Günther Baschinger und bei der Fa. Weigl Aufzüge

ST. AGATHA / WAIZENKIRCHEN |

WKO Leiter Hans Moser und Schulqualitätsmanagerin Doris Aflenzer organisierten für die Direktoren und Lehrkräfte der Neuen Mittelschulen des Bezirkes, der PTS Grieskirchen, der LWBFS Waizenkirchen und den höheren Schulen des Bezirkes wieder einen sehr interessanten Betriebserkundungsnachmittag bei zwei Leitbetrieben im Bezirk Grieskirchen.

In der Firma Autohaus Ing. Baschinger GmbH in St. Agatha nahm sich natürlich der Eigentümer und Geschäftsführer Ing. Günther Baschinger, unterstützt von Gattin Silvia und den sehr motivierten Fachkräften, persönlich viel Zeit um den Besuchern die Unternehmenskultur dieses aufstrebenden Unternehmens näher zu bringen. „Um auch zukünftig die benötigten Lehrlinge und in Folge Fachkräfte zu bekommen nehmen wir gerne an den zahlreichen Aktivitäten der WKO Grieskirchen teil. In den letzten drei Jahren haben wir auch vier Jugendliche aus diesen Veranstaltungsforma-



Tolle Infos für die Besucher im Autohaus von Ing. Günther Baschinger in St. Agatha (Foto: Andreas Maringer)

ten heraus als Lehrlinge für unsere Firma gewinnen können“, teilt Ing. Günther Baschinger mit. Beim TOP-Ausbildungsbetrieb Weigl in Waizenkirchen wurde die Gruppe von den beiden Geschäftsführern Mag.a Karin Weigl und DI (FH) Johann Steinbock und der zuständigen für das Lehrlingswesen, Andrea Litzlbauer, auf das Herzlichste begrüßt. Der Traditionsbetrieb Weigl hat in den letzten Jahren viele Auszeichnungen für seine hervorragende Lehrlings-

ausbildung erhalten und beschäftigt aktuell knapp 50 Jugendliche in den verschiedenen angebotenen Lehrberufen.

Kernbotschaft an die Lehrkräfte war in beiden Betrieben: „Wir nehmen sehr gerne engagierte Jugendliche als Lehrlinge in unserem Unternehmen auf, beschäftigen diese auch gerne weiter und hoffen, dass sich möglichst viele in naher Zukunft zu unseren Führungskräften entwickeln“. Aufgrund der Bevölkerungsprognose werden



Empfang der Lehrkräfte bei der Firma Weigl Aufzüge in Waizenkirchen (Foto: Andreas Maringer)

sowohl die Lehrausbildungsbetriebe, als auch die höheren Schulen in den nächsten Jahren noch massiver um die Gruppe der 15-jährigen werben. „Darum haben wir auch Initiativen, wie „PRO Lehrlinge Bezirk Grieskirchen“, „Auf zur LEHRE – fertig – los!“ und das Fachkräfte-Projekt „Handwerk mit Weltruf aus dem Bezirk Grieskirchen“ ins Leben gerufen“, ist sich WKO-Leiter Hans Moser der gemeinsamen Verantwortung der Wirtschaftsvertreter und Lehrkräfte bewusst.



Seit Samstag, dem 4. Mai 2019 ist es wieder in Betrieb Das familienfreundliche Erholungsbad Grieskirchen

GRIESKIRCHEN | Badespaß ist wieder garantiert im Grieskirchner Schwimmbad, das aufgrund seiner gemütlichen und familienfreundlichen Atmosphäre sehr geschätzt wird.

Eine großzügige Liegewiese, eine gepflegte Anlage und eine hervorragende Wasserqualität sind selbstverständlich. Mit einer Wasserfläche von über 760 m², einer tollen Wasserrutsche



und einem Planschbecken in Segelboot-Look ist Badespaß für Groß und Klein garantiert.

Neu in diesem Jahr ist, dass neben dem Kinderbecken „Segelboot“ ein toller Kinderspielfeld für die kleinen Besucher eingerichtet wurde.

Für das leibliche Wohl und eine gemütliche Schanigarten-Atmosphäre sorgt auch heuer wieder die Pächterin des Schwimmbadbuffets, Elke Schuster. Sie erweitert heuer ihr kulinarisches Angebot um ein reichhaltiges Salatbuffet mit knackigen und gesunden Salaten. Außerdem wird es Bio-Eis-Verkostungen geben und Grillabende werden mit allerlei Spezialitäten für gesellige Stunden sorgen.

Öffnungszeiten Schwimmbad:
Juli bis einschließlich 15. August von 09:00 bis 20:00 Uhr; ab 16. August von 10:00 bis 19:00 Uhr.
Das Badebuffet kann zudem bis 22 Uhr besucht werden!

Der beliebte Grieskirchner Ferienpass ist wieder da!

GRIESKIRCHEN | Wollte Ihr Kind schon immer wie ein Ninja sein, oder lernen wie man sich einen Karpfen fischt? Wenn ja, dann melden Sie Ihr Kind gleich jetzt beim Grieskirchner Ferienpass an. Von einem Kletterkurs, einem Besuch beim Roten Kreuz, bis hin zum Faustball-schnupperkurs wird den Kindern wieder viel geboten. Gestartet wird auch heuer wieder mit dem Bücherflohmarkt der Bücherei Grieskirchen und Thalia. Weitere beliebte Veranstaltungen wie „Start Coding 4710“, „Feuerwehr – erlebe die



Tätigkeit hautnah“ und „Bricks4Kidz“ bietet den Kids einen spannenden Sommer. Der aktuelle Ferienpass liegt am Stadtamt Grieskirchen auf. Nähere Informationen findet man auch unter www.grieskirchen.at

Am 6. und 7. Juli ist Grieskirchen Das Mekka des Radsports

GRIESKIRCHEN | Radmarathon, Staatsmeisterschaften und Österreich-Rundfahrt. Quasi einen Hattrick liefert die Bezirkshauptstadt dieses Wochenende den vielen Radsportfreunden aus nah und fern. Der Grieskirchner 24-Stunden-Radmarathon powered by Raiffeisen ist am 6. und 7. Juli erstmals Schauplatz der österreichischen Meisterschaften in der ULTRA Distanz. Unmittelbar nach dem Zieleinlauf am Sonntag kommt es mit dem Comeback der Österreichisch-Radrundfahrt zum nächsten Highlight. Vier Jahre nach dem viel umjubelten Zieleinlauf in Grieskirchen ertönt pünktlich um 13:00 Uhr am Roßmarkt der Startschuss zur 2.

Etappe. „Tausende begeisterte Fans werden den Profis und Amateuren an diesem Wochenende eine Gänsehautatmosphäre bereiten“, freut sich Günter Wagner vom Radclub Grieskirchen über das abermalige Vertrauen des Österreichischen Radsportverbandes. Beginn dieses Radsportfestes ist am Samstag um 10:30 Uhr mit den Kinderrennen. Neben viel Show, wie etwa Live Konzerten oder Jongleurkunst, sind an diesem Wochenende auch wieder Stars des Österreichischen Skiverbandes zu Gast in der Hausruck Metropole. Alle Details findet man auf der Seite des Veranstalters unter: <http://rmg.rc-grieskirchen.at>

Die „Life Radio Spritztour“ zu Gast in Grieskirchen



GRIESKIRCHEN | „Spaß und Wasser marsch mit Life Radio“ heißt es am Donnerstag, dem 18. Juli von 15 - 17 Uhr am Kirchenplatz in der Bezirkshauptstadt. Gemeinsam mit der Feuerwehr macht Life Radio die Schläuche klar. Auf der

großen Bühne sorgen die Life Radio Moderatoren für viel Musik. Mit dabei ist auch der witzige Life Radio Surfer. Ebenso im Gepäck haben die Radiomacher auch das Elimination Game für Geschickte, das 4you Card Karaoke, die Tips Tattoos, das OÖ Nachrichten Glücksrad, eine ASKÖ Gamestation und vieles mehr. Das alles bei freiem Eintritt.



Pack die Badehose ein... Bädersaison in unserer Region gestartet

Pack die Badehose ein... Wie angenehm, dass wir bei diesen Temperaturen baden gehen können, ohne finanziell baden gehen zu müssen. Denn die Spritpreise und was in diesem Zusammenhang noch alles teurer geworden ist, tut schön langsam weh im Geldbörse. Wie wohltuend sind dabei die moderat gestalteten Badeintrittspreise in Neukirchen am Walde, Schärding, Grieskirchen, Gallsbach oder aber auch im Freibad in Natternbach. Dafür kann

man als Badegast, der dem „Splish, splash“ hinterher lechzt, nur dankesagen.

In unseren Bezirken können die Badetiger auch davon ausgehen, dass sowohl in den Naturbadeanlagen als auch in den Freibädern die Qualität des Wassers stimmt, sind doch hierbei aufmerksame und verantwortungsbewusste Fachleute am Werk. Was die allerdings trotz Bemühen nicht beeinflussen können, ist die Sonne und deren unbändi-

ge Kraft, die unserer Haut und Augen zusetzt. Hier schützt eine Sonnenbrille mit entsprechendem UV-Schutz.

Es lohnt sich darüber hinaus der Weg zum Hautarzt, in die Apotheke und Drogerie. Unser Tipp



hierzu:
Helle Hauttypen sollten unbedingt zum 50er-Faktor greifen. Die Haut dankt es und zahlt Missbrauch oft erst nach Jahren zurück.

Unbegrenzter Badespaß im Stadtbad Schärding

SCHÄRDING | Der Sprung ins kühle, erfrischende Nass tut besonders an heißen Sommertagen, wie wir sie zuletzt erlebt haben, gut. Das Stadtbad Schärding ist dabei für die heiße Jahreszeit bestens gerüstet und für viele aus der ganzen Region Schärding erste Anlaufstelle.

Neben der 1.200 m² großen Wasserfläche stehen ein Drei-Meter-Sprungturm, ein Trampolin und eine Wasserrutsche zur Verfügung. Ein eigenes Kinderplanschbecken und eigene Spielgeräte begeistern die ganz Kleinen. Neben einer großen Liegewiese gibt es für aktive Sonnen- und Badegäste auch zwei Beachvolleyballplätze und einen Trendsportbereich für Sport, Spiel und Spaß zwischendurch. Der Buffetbetreiber hält Erfrischungsgetränke und Eis für die gewünschte Abkühlung bereit.



Direkt vor dem Stadtbad stehen zahlreiche kostenlose Parkplätze zur Verfügung. Das 23.000 m² große Badeareal ist täglich von 9:00 Uhr bis 20:00 Uhr (ab Mitte August bis 19:00 Uhr) geöffnet. Sogar bei Regen und Schlechtwetter steht hartgesottene Schwimmer das kühle Nass von 9:00 Uhr bis 10:00

Uhr garantiert zur Verfügung. Besonders attraktiv sind auch die Eintrittspreise des Stadtbades Schärding. Die besonders günstigen Mittags- und Kurzbadekarten sind dabei vor allem für Berufstätige empfehlenswert.

Infos unter: +43 7712 / 2311 und stadt@schaerding.ooe.gv.at

Anzeige

St. Agatha lädt zum Sommerfeeling

ST. AGATHA | Die Wohlfühlgemeinde am Balkon des Bezirkes Grieskirchen, die auf 600 m Seehöhe liegt, hat für seine Besucher so einiges zu bieten. Das wären zum Ersten die vielen Wanderwege oder die Rad- und Mountainbikestrecken, mit einer zum Teil traumhaften Aussicht bis zum Böhmerwald und zum Dachstein. Zum Zweiten kann die Stefan Fadinger Gemeinde in der heißen Sommerzeit mit ihrem Erlebnis-



freibad punkten. Dort warten auf Besucher auf den in Terrassen angelegten Liegeplätzen, je nach Belieben, Sonne oder Schatten.

Auf einer 40 Meter langen Rutsche kann man ins kühle Nass gleiten. Auch das kühle Nass am Badebuffet sollte dabei nicht zu



kurz kommen. Genau so wenig wie ein Besuch der Top Gastronomie im Ort.

Schon jetzt der Hinweis auf eine „erfrischende“ Sommer Veranstaltung in St. Agatha: Am Freitag, dem 16. August ab 14:00 Uhr steigt beim Freibad der „Freibier Freitag“. Gesponsert wird dieser von der Brauerei Grieskirchen und Life Radio.

Wie geschrieben: St. Agatha lädt zum Sommerfeeling.

Anzeige

Auf ins kühle Nass im Erlebnis-Familien-Freibad



NATTERNBACH | Das Natternbacher Freibad ist eine Erholungsoase für Jung und Alt. Das Familien-Freibad ist noch eines der wenigen Bäder, in denen Schwimmbegeisterte in einem großen Sportbecken ihre Runden drehen können.

Im Kleinkindbereich steht ein Kinderbecken mit Kleinkind-Rutsche zur Verfügung. Die größeren Kids und Jugendlichen genießen tolle Action auf einer der längsten Großwasserrutschen der Region, am Sprungturm, am Beach-Volleyballplatz oder beim Tischtennis.

Die schattigen Liegewiesen und ein neu angelegter Sandstrand mit Gratisliegen lassen Karibik-

Feeling aufkommen. Stärkung und Abkühlung von innen gibt es im Badebuffet.

Erholung nach einem anstrengenden Arbeitstag gefällig – mit einer günstigen Kurzbadekarte ab 16 Uhr kein Problem. Ein Besuch des direkt angrenzenden IKUNA Naturresorts und des Freibades ist mit einer verbilligten Kombikarte möglich.

Öffnungszeiten Freibad:
täglich von
10 bis 19 Uhr
(Info-Tel: 07278/8204)



Anzeige

Woody's - Naturbadeanlage Neukirchen a. W.

NEUKIRCHEN a. W. | Der überaus großzügig angelegte Naturbadesee „Woody's Naturbadeanlage“ in Neukirchen a. W. zählt zu den schönsten und attraktivsten Freizeitanlagen in der Region. Seit 2009 befindet sich auf ca. 2 ha Grundfläche die großzügig gestaltete Naturbadeanlage „Woody's“ mit dem 4.000 m² großen Badesee, wovon 2.600 m² als Schwimmfläche genutzt werden können. Für die hervorragende Qualität des sauberen Wassers ohne chemische Wasseraufbereitung sind die vielen tausenden Pflanzen verantwortlich. Der Badebereich ist in einen Schwimmer- und einen Nichtschwimmerbereich sowie einem extra angelegten Kleinkinderbecken aufgeteilt und kann so von großen und kleinen Badegästen gut genutzt werden. Ein beliebtes Objekt bei den Badegästen ist der aus Holz gefertigte Sprung-



turm. Ebenso wie die verschiedensten Holzstege die Familien zum Verweilen, Sonnen und Relaxen einladen. Ein Kiesstrand, Steingysire und gekonnt arrangierte Bachsteine ziehen vor

allem die Kinder magisch an. An die weitläufige Liegewiese schließt das Spiel- und Sportareal an. Weitere Abwechslung bieten den Kindern auch Sandspielflächen, kindgerechte Rutschen und eine Schaukelanlage, für die etwas älteren bietet der Funcourt, ein Beachvolleyballplatz und eine Ballspielwiese den Rahmen für einen lässigen Badetag. Wer es dann doch etwas ruhiger lieber hat, ent-

spannt sich bei einer geselligen Runde Minigolf, Tischtennis oder Tischfußball. Für das leibliche Wohl der Familien sorgt „Woody's

Oase“. Die beliebte Sonnenterrasse lädt zum Relaxen ein und vermittelt das Gefühl von „Sonne, Strand und Meer“.

Anzeige



Frühmorgens Yoga im Naturerlebnisbad

GALLSPACH | Besser kann man einen neuen schönen Tag wohl kaum beginnen als mit sanften Yoga-übungen an einem der schönsten Plätze im Luftkurort Gallspach. Obwohl sich diese Veranstaltungsreihe „Earlybird“ nennt, braucht man gar nicht mit den Hühnern, oder übersetzt, mit dem frühen Vogel aufstehen, denn die Übungen im Naturerlebnisbad starten jeweils um 07:45 Uhr und enden um 09:15 Uhr. Und zu diesen Tageszeiten ist die wunderschöne Erholungs- oase für Badegäste noch geschlossen. Im Sommer 2019 stehen noch drei Termine zur Auswahl. Nämlich der 6. und der 13. Juli sowie der 24. August. Anmelden kann, sollte man sich, vorher im Gemeindeamt. Möglich sind



Fit in den neuen Tag starten – Earlybird im Gallspacher Bad

einzelne Teilnahmen, aber natürlich auch alle drei „Morgenübungen“. Nicht anmelden muss man sich wenn man zu den Öffnungszeiten ins kühle Nass springen will. Dass

das Naturerlebnisbad in der Vitalwelt Hausruckgemeinde nicht nur ein Paradies für Jung und Alt ist, sondern auch ein Badevergnügen der ganz besonderen Art bietet, das

weiß man mittlerweile weit über die Grenzen des Kurortes hinaus. Ganz ohne chemische Zusätze und damit angstfrei vor Chlorallergien oder brennenden Augen ins erfrischende Wasser springen, das hat nicht etwas, sondern sehr viel.

Damit auch Rollstuhlfahrer das Gallspacher Bad in vollen Zügen genießen können, wurde für sie ein spezieller Lift angeschafft.

Sich wie im Süden fühlen, können sich die Badegäste im Erlebnislokal „Mambo“. Auf der schönen Terrasse der Strandbar, die direkt an den mit blühenden Wasserpflanzen und Seerosen bepflanzten Teich angrenzt, kann man sich mit Cocktails, Kaffee, Eis und vielem mehr verwöhnen lassen.

Ferienerlebnisse für Kinder der 1. – 9. Schulstufe Gallspacher Ferienprogramm 2019

GALLSPACH | Der Kultur-, Sport- und Vereinsausschuss der Marktgemeinde Gallspach hat heuer wieder mit den örtlichen Vereinen, Körperschaften und Institutionen ein interessantes und abwechslungsreiches Kinderferienprogramm erstellt. Anmeldungen sind seit 1. Juli am Gemeindeamt möglich.

> Tischtennisverein:

2-tägiger Tischtenniskurs

> Narrengilde: **Waldhochseilpark**

> Jagdgesellschaft: **Wald & Wild**

> Roswitha Nickl: **Ferienmalkurse**

> Apotheke: **Apothekenvormittage**

> Raiffeisenbank:

**Fahrt in den Bayernpark,
Raiffeisen Club Bädertour**

> Marktmusikkapelle:

Finde den verschollenen Schatz

> Kinderfreunde:

Riesenseifenblasen-Workshop

> Happy Little Rain:

Workshop: Nähfreunde

> Tennisverein:

**Tennis Schnupperwoche,
Tennis-Camp**

> Gesunde Gemeinde:

Töpferkurs, Brettspiele und mehr

> GSK – Sektion Fußball:

Fußball-Schnuppertraining

> ÖTB Turnverein: **Kinderolympiade**

> Reit- und Fahrgemeinschaft:

Pferde hautnah erleben

> Goldhaubengruppe:

Bauernkräpfen backen

> Pfarre Gallspach:

Spiele- und Rätselnacht

> FPÖ Ortsgruppe Gallspach:

Carrera Grand Prix

> SPÖ Ortsgruppe Gallspach:

Bootsafari durch die Wildnis

> FF Gallspach und Enzendorf:

Feuerwehr-Schnuppertag

> Beachvolleyballverein:

Spiel & Spaß am

Beachvolleyballplatz

> Marktgemeinde:

Gutschein für das Naturerlebnisbad

> Zoo Schmidling:

50% Eintritts-Ermäßigung

in den Zoo Schmidling

> Erlebnisberg Luisenhöhe:

Gutschein – Berg- und Talfahrt gratis



Sich beim Carrera Grand Prix wie Max Verstappen fühlen

Gallspacher Bummelnächte

GALLSPACH | Die Gallspacher Bummelnächte finden auch heuer jeden Donnerstag ab 19 Uhr im Zeitraum vom 4. Juli bis 29. August bei Schönwetter und freiem Eintritt statt.

Das Programm ist vielfältig. Live-Musik mit den „Guitar-Brothers“ (Gebrüder Schauer), mit dem Austropop-Trio „Schräglog“, mit der Eferdinger Akustik-Band „SelfSupport“ und mit „Alex Zilinski & Band“. Zudem wird geboten eine Hüpfburg, Basteln mit den Kindern, Riesen-Fußball-Dart, Kutschenfahrten, Po-



nyreiten, Asphaltstockschießen, Glücksrad, Schieß-Kino, Geschicklichkeitsspiele, Zauberer Houdini und vieles mehr. Auch für Gaumenfreuden ist bestens gesorgt.

Info-Hotline 0664/4901091

Gaspoltshofens Bürgermeister ist neuer Landesrat für Sicherheit

GASPOLTSHOFEN | 2003, mit der Angelobung zum Bürgermeister von Gaspoltshofen, begann für Wolfgang Klinger eine steile politische Karriere, denn nur sechs Jahre später erteilte den erfolgreichen Unternehmer und Gastwirt der Ruf aus Linz. Klinger zog für die FPÖ in den Oberösterreichischen Landtag ein. Ab 2016 wurde die Wegstrecke in Sachen Politik für den seit ein paar Wochen Sechzigjährigen um einiges länger. Denn seit 2016

fürten ihn seine Reisen nach Wien zu den Nationalratssitzungen. Nun ist der Gaspoltshofer im Land der 4 Viertel als Landesrat für den Bereich Sicherheit zuständig. Ob er da seine Fähigkeiten als ehemaliger Judo Vizestaatsmeister



brauchen kann, das wird man sehen. Sport war und ist für den aktiven Hausruckviertler seit jeher ein wichtiges Thema. So war der Herr Kommerzialrat in jungen Jahren in der Automobilrennszene kein Unbekannter. Mit Schnelligkeit hat auch ein weiteres Hobby des neuen Landesrats zu tun: Wolfgang Klinger begeistert sich nach wie vor für die Fliegerei und darf in diesem Metier sogar den Berufspilotenschein sein Eigen nennen.

Laurenz Pöttinger wird neuer Nationalrat für das Hausruckviertel

GRIESKIRCHEN | Der 54-jährige WKO-Bezirksobmann und Metall-Unternehmer aus Grieskirchen, KommR Laurenz Pöttinger, wird mit 2. Juli 2019 in den Nationalrat einziehen. Möglich wurde das, weil OÖVP-Spitzenkandidatin Angelika Winzig mit rund 85.000 Vorzugsstimmen bei der EU-Wahl ins EU-Parlament einziehen kann. „Gratulation an unsere Spitzenkandidatin Angelika Winzig, die bei den Vorzugsstimmen unter die Top drei

aller Parteien in ganz Österreich gekommen ist“, so OÖVP-Landesparteiobmann Landeshauptmann Thomas Stelzer.

Laurenz Pöttinger erhält dadurch das freiwerdende Mandat im Regionalwahlkreis Hausruckviertel. Das hat der OÖVP-Landespartei-vorstand einstimmig beschlossen. „Die Region Hausruckviertel bekommt mit Laurenz Pöttinger wieder eine starke, verlässliche und kompetente Stimme im National-



rat“, erklärt Stelzer.

„Ich gratuliere Laurenz auch auf diesem Wege sehr herzlich und

wünsche ihm für die Arbeit, auch im Interesse unseres Bezirkes, in Wien alles Gute! Gerade in politisch spannenden Zeiten ist es besonders wichtig auf allen Ebenen gute Vertreter unserer Region zu haben und Laurenz wird das, so wie wir ihn ja auch in seinen bisherigen Funktionen kennen gelernt haben, ganz sicher mit großem Einsatz und Geschick machen“, so Bezirksparteiobmann LABg. Bgm. Peter Oberlehner.

Das wird eine Strapaz für Ihre Lachmuskeln Eferdinger „Gstanzlsinga“ - 13. & 14.9.

EFERDING | Im vergangenen Jahr fand erstmals das „Eferdinger Gstanzlsinga“ statt. Der Veranstalter nahm den Erfolg zum Anlass und lässt das alte Volksgut des „Gstanzlsinga“ im September 2019 abermals aufleben. Aufgrund des großen Andranges im Vorjahr, findet das Event an zwei Tagen statt. Am Freitag, dem 13. und Samstag, dem 14. September 2019 jeweils um 19:00 Uhr, haben Sie im Bräuhaus Eferding die Möglichkeit bekannte Interpreten live zu erleben.

Heuer wird die wohl bekannteste Gstanzlsängerin aus dem deutschsprachigen Raum, Renate Maier dabei sein. Die Niederbayerin ist mittlerweile schon seit 30 Jahren in der Szene aktiv. Weithin bekannt sind auch die Aspacher Tridoppler, die seit mehr als 20 Jahren mit ihren selbstverfassten lustigen

zeitkritischen Liedern und Gstanzl in Österreich und Bayern das Publikum begeistern. „Maultasch und Tiroler Kas“ sowie „d' Weinbergschnecken“ geben im Eferdinger Bräuhaus ihre Gstanzl ebenfalls zum Besten. Bereits jetzt erhalten Sie Vorverkaufskarten bei den Raiffeisenbanken sowie unter www.oeticket.com.



KARTEN BESTELLEN
0676 / 34 91 100

www.vo-show.at

Bräuhaus Eferding

19 UHR

FR. 13.09.2019

SA. 14.09.2019

Acts

RENATE MAIER

ASPACHER TRIDOPPLER

MAULTASCH & TIROLER KAS

D'WEINBERGSCHNECKEN

Infos & Tickets

www.oeticket.com

0699/100 267 75

0676/34 91 100

„Land & Forst“ abermals ein Besuchermagnet

ST. WILLIBALD | Da bekamen selbst die beiden Cheforganisatoren Adi Diermaier und Elmar Rieger große Augen. Mit einem derartigen Besucheransturm hätten Messepräsident Diermaier und sein Partner Elmar Rieger nie und nimmer gerechnet. War die „Land & Forst“ schon am Samstag ein richtiger Renner, so herrschte am Sonntagmittag beinahe Ausnahmezustand in St. Willibald. Tausende Menschen bevölkerten die Hauptstraße und das Ausstellungsgelände in der Innviertler Gemeinde, denn geboten wurde bei der „Land & Forst“ den Besuchern bei freiem Eintritt jede Menge. Eine große Landmaschinen- und Gewer-



beschau von namhaften Firmen aus der Region, eine interessante Hackschnitzelvorführung, ein Oldtimer Traktortreffen, Hubschrauberrundflüge, eine Trachtenmodeschau, und, und, und. Dass die „Land & Forst“ ein riesiges und sehr abwechslungsreiches Familienfest ist, das zeigte sich

ebenfalls in St. Willibald. Im Festzelt sorgte bei der „St. Willibaldener Nacht“ die bekannte G'stanzlängerin Renate Maier für beste Stimmung. Moderator Wolfgang Bankowsky hielt die Messebesucher auf dem Laufenden, ein tolles Gewinnspiel und natürlich der traditionelle Kirtag, begeisterte

die großen und kleinen Gäste. Diese Messe beweist, dass derartige Veranstaltungen auch bei uns am Land machbar und von Erfolg gekrönt sind. Das Organisationsteam, die Aussteller sowie die Messebesucher kamen bei dieser Veranstaltung absolut auf ihre Kosten.





Ein Garant regionaler Kompetenz der

Land & Forst



Ihr zuverlässiger Partner für Traktoren, Landmaschinen, Kleingeräte















KUHN



MASSEY FERGUSON



Lindner

Tel.: 07278 / 20 165
Mobil: 0664 / 27 407 81
4723 Natternbach

www.kaufmann-traktoren.at

SCHREIBEN SIE NOCH IMMER TEMPERATURLISTEN?



Wir kümmern uns um Ihre elektronischen Kühlaufzeichnungen nach HACCP.

Dienstleistungen:

- HYGIENESCHULUNGEN
- HACCP KONZEPTE
- HYGIENEARTIKEL
- MIKROBIOLOGISCHE UNTERSUCHUNGEN:
- Abklatschtest
- Fettabscheider
- Abwasser / Trinkwasser
- Reinigung / Desinfektion
- Nahrungsmittelproben
- Schlachtkörper

UNSER EINSATZGEBIET:

- BÄCKEREIEN
- FLEISCHEREIEN
- GROSSKÜCHEN
- GASTRONOMIE
- KRANKENHAUSER
- APOTHEKEN
- SENIORENHEIME
- JUSTIZANSTALTEN

GERNE BERATEN WIR SIE IN EINEM PERSÖNLICHEM GESPRÄCH!

Kälte- und Hygieneüberwachungs GmbH
 Patrichsham 7
 A-4762 St. Willibald
 Tel.: +43 (0)7762 40 195-0
 Fax: +43 (0)7762 40 195-10
 E-Mail: info@hygienetechnik.at

ALLE DETAILS IN UNSEREM IMAGEFILM UNTER:

www.hygienetechnik.at

PP-MEGA-Rohr oder Drän

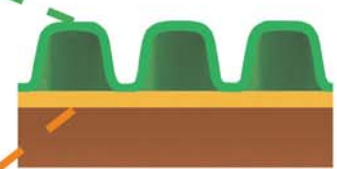
Außenschicht:

Das PP-MEGA-Rohr bekommt seine hohe statische Tragkraft durch die **innovative Wellung** (technischer Aufbau) der Außenschicht. (weniger Überschüttung möglich)
Dadurch ergibt sich der große Vorteil des geringeren Gewichtes und höherer Belastbarkeit der gewellten Rohre im Gegensatz zu PVC-Vollwandrohren.

Innenschicht:

Bei der ÖNORM EN 13476-3 wird eine **Mindestinnenwandstärke** vorgegeben, wobei wir bei den kleineren Durchmessern vom PP-MEGA-Rohr SN12 und SN16 eine **dickere Innenwand (3 bzw. 4 mm)** erreichen, als in der Norm vorgeschrieben wird.
Die **verstärkte Innenwand** bringt den großen Vorteil einer höheren Lebensdauer mit sich.

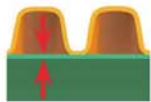
ÖNORM
EN 13476-3
geprüft



SN8



PP-MEGA-Rohr 8
DN/ID 100 - 1200 mm

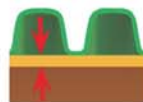


Wandstärke
ÖNORM EN 13476-3

SN12

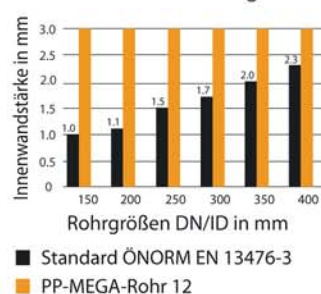


PP-MEGA-Rohr 12
DN/ID 150 - 1200 mm



verstärkte Innenwand
3 mm

Innenwandstärkenvergleich



verstärkte
Innenwand



Vorteile der verstärkten Innenwand bei SN12

- höhere Lebensdauer durch die dickere Verschleißschicht - hält starken Belastungen länger stand (Geröll, Schotter, Sand, ...)
- robuster gegen Beschädigungen beim Einbau und hohe Stabilität auch bei geringerer Überschüttung
- geprüft auf die Reinigung mittels Kettenschleuderspülung und Hochdruckreinigung

PP-MEGA-Schacht

DN 400 - 1200 mm

Der individuelle PP-MEGA-Schacht mit der Ringsteifigkeit SN8, 12 oder 16 wird nach den Anforderungen der Kunden laut Handskizze oder Plan von uns gefertigt.

Einsatzgebiete

- Abwasserschacht
- Pumpenschacht
- Inspektionsschacht
- Sammelschacht
- Kabelschacht
- Sickerschacht



individuell
angefertigt

BAUERNFEIND - für die, die Qualität wollen!

office@bauernfeind.at

www.bauernfeind.at

07277/2598

Rotes Kreuz und Feuerwehren übten für den Ernstfall Über 100 Einsatzkräfte bei Großübung in St. Marienkirchen

ST. MARIENKIRCHEN/POISENZ | Mehr als 100 Einsatzkräfte aus dem Bezirk Eferding übten im Rahmen einer großangelegten Einsatzübung ein nicht ganz alltägliches Szenario. Bei einem Verkehrsunfall mit einem Linienbus mussten mehrere eingeklemmte und zum Teil schwerverletzte Personen zeitgleich versorgt und behandelt werden. Alarmiert zu dieser einzigartigen Großübung wurden die Feuerwehren

aus St. Marienkirchen a. d. P, Gallspach-Dachsberg, Prambachkirchen, Finklham und Wallem a.d.T. sowie das Rote Kreuz Eferding. Während die Feuerwehren für die Absicherung der Unfallstelle sorgten und mit hydraulischen Rettungsgeräten mehrere Personen befreien mussten, kümmerte sich das Rote Kreuz Eferding um die Versorgung sowie Behandlung der Unfallbeteiligten und der entsprechenden Transporte in die umliegenden



Krankenhäuser. „Die größte Herausforderung für die Sanitäter war trotz des sehr realistisch, unübersichtlich gestalte-

te Szenarios, alle 16 Verletzten entsprechend zu priorisieren und gemäß ihren Verletzungsmustern zu behandeln!“, sagt Ortstellenleiter Jürgen Spitzenberger. Das Rote Kreuz Eferding setzte dabei über 30 Einsatzkräfte sowie acht Sanitätseinsatzwagen ein. Im Anschluss an die Übung tauschten sich die beteiligten Einsatzkräfte, bei einer kleinen Jause, im Zeughaus der FF St. Marienkirchen noch aus.

Schneepflugfahrer aus Raab holt sich Silbermedaille

RAAB | Nur Peter Köttstorfer von der Straßenmeisterei Wels musste sich Markus Schönbauer von der Straßenmeisterei Raab knapp geschlagen geben. Der Innviertler darf sich damit ab sofort Vizelandesmeister im Schneepfluggeschicklichkeitsfahren nennen. Der Bewerb, bei dem Genauigkeit und viel Gefühl für „das schwere Gerät“ gefragt waren, ging am Welser Messegelände im Rahmen der ASTRAD, einer Messe für die Pflege, Wartung



Markus Schönbauer „pflügte“ sich aufs Stockerl (Foto: Wolfgang Simlinger)

und Instandhaltung von Infrastruktur, über den Parcours. Den dritten Platz holte sich Dieter Holzinger von der Straßenmeisterei Ansfelden. „Für die Mitarbeiter der Straßenmeistereien ist dieser Wettbewerb eine tolle Möglichkeit ihr Können zu präsentieren. Ich gratuliere den geschickten Schneepflugfahrern zu ihren tollen Leistungen und wünsche viel Glück beim Bundeswettbewerb“, streute Landesrat Günther Steinkellner den Topplatzierten

nicht Schnee, sondern Rosen. Über 5.000 Fachbesucher und rund 130 Aussteller aus ganz Europa, die bei der ASTRAD ihre Produkte und Dienstleistungen für Gemeinden, Bauhöfe, Bundesländer, Straßen- und Autobahnmeistereien präsentierten, wissen damit ab sofort mit Raab etwas anzufangen. Der „Silberne“ Schneepflugfahrer aus dem Innviertel ist damit auch ein 1A-Werbeträger für unsere liebens- und lebenswerte Region.

Sammlerstück geht in die zweite Runde Der 2. Schärdinger 0-Euro-Schein

SCHÄRDING | Darauf haben viele schon gewartet. Der im vergangenen Jahr verausgabte erste Schärdinger 0-Euro-Schein mit Abbildung der Silberzeile war ein gigantischer Erfolg. Innerhalb einer Woche war die gesamte Auflage von 5.000 Stück bei allen Verkaufsstellen restlos ausverkauft, weiß Tourismusefing Bettina Berndorfer. Der Sammlerwert dieser kleinen Rarität stieg prompt. Und der Wert steigt weiter. Schärading Tourismus und der Schäradinger Briefmarken- und Münzenhändler Jürgen Hösselbarth haben sich daher gemeinsam entschlossen, in diesem Jahr eine zweite Banknote dieser Art zu beauftragen. Alles bleibt beim Erfolgsrezept des ersten Scheines. Natürlich zieht ein neues Bild von Schärading die Vorderseite. Es zeigt die Silberzeile mit den hübschen Blumenpyramiden samt Blick auf die mächtige Stadtpfarrkirche. Der Titel der neuen Banknote lautet treffend „Barockstadt Schärading“. Ab sofort ist die neue Banknote bei Schärading Tourismus an der Alten Inn-



brücke erhältlich. Weitere Verkaufsstellen: Trafik Hager, Trafik Azer Maher, Juwelenwerk Karl, Buchhandlung Heindl, Foto Gugerbauer, Café Monroe, Hotel Biedermeyer Hof und Pramtal Alpaca Hofladen Hanslauer. Tipp: Schnell kaufen, denn auch dieses Mal dürften die begehrten Schäradinger 0-Euro-Scheine schnell ausverkauft sein. Es gibt keine Nachauflage.

DEM LEBEN
EINEN WÜRDIGEN
ABSCHIED GEBEN!!

**BESTATTUNG
REISECKER**

24H TELEFON

0664/ 120 66 82
07276/29142
ODER 07762/3284

WWW.RIP.AT

Schärdinger Schlemmerfest von 5. bis 7. Juli 2019 Exotisch speisen ohne zu reisen

SCHÄRDING | Am ersten Ferienwochenende verwandelt sich die Schärdinger Innenstadt wieder in ein kulinarisches Schlaraffenland: Das beliebte Schärdinger Schlemmerfest von 5. bis 7. Juli (täglich ab 17 Uhr) präsentiert am Stadtplatz, in der Altstadt und im Schlosspark kulinarische Spezialitäten aus aller Welt. Besucher können sich drei Abende lang durch die Küchen der Welt schlemmen. Auf mehr als 70 Ständen servieren die Schärdinger Aktiwirte und ihre Partnerbetriebe Speisen wie auf Reisen. Dazu werden landestypische Getränke gereicht. Eine Schlemmerportion kostet jeweils vier Euro. Exotische Cocktails und coole Bars lassen Urlaubsstimmung



pur aufkommen. Garniert wird der Gaumenschmaus mit musikalischer Kost vom Feinsten auf vier stationären Bühnen. Zusätzlich werden Mexikaner, Trommler, Schuhplattler

und Musiker durch die Straßen ziehen. Auch die Kleinen haben mit den Stelzengähern bestimmt ihren großen Spaß. Das Schlemmerareal wird heuer sogar erweitert. So wird am großen Volksbank-Parkplatz – links vor dem Durchgang Stadtmuseum – ein cooler Beachclub sein. Für den Musikschutz sind täglich 4,50 Euro zu bezahlen, wer sich Vorverkaufskarten sichert, kann alle drei Tage für nur 7 Euro genießen (erhältlich bei Schärding Tourismus unter Tel. 07712/4300-0). Kinder unter 14 Jahre sind frei.

Sozialbegleiter wie Stefanie Birschkus sind da, wenn die eigene Kraft nicht mehr ausreicht

Ein plötzlicher Todesfall in der Familie, eine schwere Krankheit oder eine unvorhersehbare Naturkatastrophe: Wenn das Schicksal zuschlägt sind die Gesundheits- und Sozialbegleiter des Roten Kreuzes zur Stelle. Eine von ihnen ist Stefanie Birschkus aus Wilhering.

Ein plötzliches Lebensereignis kann jeden treffen und Menschen von einem Moment auf den anderen den Boden unter den Füßen wegziehen. Die Spirale nach unten zu stoppen und vom Schicksal getroffene Menschen zu begleiten ist Aufgabe der Gesundheits- und Sozialbegleiter. Freiwillige wie Stefanie Birschkus aus Wilhering geben Halt in einsamen Stunden und sind da, um zu helfen. „Es ist eine schöne Aufgabe, Menschen ins Leben zurück zu begleiten“, sagt Frau Birschkus. „Ich bin gerne für Mitmenschen da, die Hilfe brauchen“, so Birschkus weiter. Rotkreuz-Mitarbeiter wie sie unterstützen punktuell und kosten-



Sozialbegleiter wie Stefanie Birschkus sind derzeit in vielen Bezirken in Oberösterreich im Einsatz.

frei für einen Zeitraum bis maximal sechs Monate. Sie informieren über bestehende Hilfsangebote wie Notstandshilfe oder Mindestsicherung oder Gesundheitswesen, begleiten Menschen zu Impfungen der Vorsorgeuntersuchungen oder informieren über Angebote wie Mobile Dienste, Krisenintervention oder Rotkreuz-Märkte. Die Sozialbeglei-

ter unterstützen auch bei Terminen bei Behörden, Beratungsstellen und begleiten Menschen zu Arzt- oder Krankenhausterminen.

Wer sich freiwillig engagiert, stärkt das Gemeinwohl

Immer mehr Menschen engagieren sich in ihrer Freizeit für andere: Mehr als 22.000 freiwillige Mitarbeiter sind im OÖ. Rote Kreuz tätig. Ihr Engagement stärkt unsere Gesellschaft. Um allen Anforderungen nachzukommen und den Wandel unserer Gesellschaft positiv mitzugestalten, wächst das Aufgabenfeld für Hilfsorganisationen wie das OÖ. Rote Kreuz. Dieses sucht daher wieder freiwillige Mitarbeiter. Egal, ob im Rettungsdienst, im Besuchsdienst, bei Essen auf Rädern, in der Arbeit mit Jugendlichen oder in den vielen anderen Bereichen. „Wir haben die passende Jacke für jeden“, erklärt Mag. Michaela Schwinghammer-Hausleithner, Bezirksstellenleiterin des Roten Kreuz Eferding.

e-Soccer auf der Kinoleinwand

WELS | Die rasante Entwicklung des elektronischen Sports und die steigende Anzahl an Spielern führt zu einer Diskussion um die Anerkennung des e-Sports als eigene Sportart. Dieser Trend ist allerdings Gegenwart und wird sich weiter verstärken. Denn der Fußball e-Sport liegt gerade bei der jungen Generation voll im Trend. Die wirtschaftliche Bedeutung von e-Sport-Veranstaltungen wurde in den letzten Jahren neben den Spielentwicklern und Publishern von immer mehr heimischen Unternehmen und Organisationen erkannt. Seit 2017 gibt es insgesamt drei neue Ligen, die den aufstrebenden österreichischen Trend im elektronischen Sport untermauern. Die Fußball e-Bundesliga avancierte auf Anhieb zum größten österreichischen FIFA-Turnier. Die Sportunion OÖ nahm sich als Vorreiter dem spannenden Thema e-Sports an und führte im Welser Starmovie das erste e-Kickerl durch. Die Spieler matchten sich über sechs Stunden auf den Gamingstationen und waren sichtlich begeistert von der einzigartigen Location dieses Turniers. Als besonderes Highlight wurden die Spiele auf zwei Kinoleinwände übertragen, was auch erfahrene Spieler so noch nicht erlebt haben. Darüber hinaus konnte auch der professionelle e-Bundesligaspieler „Sercan Gold“ von Red Bull Salzburg für ein Showmatch gewonnen werden. Franz Schiefermair, Präsident der Sportunion OÖ, zeigt sich vom digitalen Sport begeistert: „Wir freuen uns sehr über dieses Pilotprojekt und die Kooperation mit dem Starmovie Wels und bedanken uns bei Starmovie Mastermind Hans-Peter Obermayr für die Gastfreundschaft. Ich bin sicher, dass dies nicht das letzte von der Sportunion OÖ organisierte e-Kickerl in einer der sieben Starmovie Kino Erlebniswelten war.“



Hans-Peter Obermayr (l.) und Franz Schiefermair (r.)

**SICHER und OHNE
RISIKO vom
FESTBESUCH
nach Hause!**

0664 / 26 34 910
Mo - Fr ab 19.00 Uhr - Sa + So ganztägig

TAXI

TAXI SATTLBERGER
Taxi - Mietwagen - Autovermietung

- Ausflugsfahrten
- Fahrradtransporte bis 8 Fahrräder
- Zu- und Heimbringerdienst

Andreas Sattlberger
Hötzmannsberg 5 - 4722 Peuerbach
www.taxi-sattlberger.at

**Alkohol am Steuer
ist kein Kavaliersdelikt!
Mit dem Taxi ersparen
Sie sich unnötigen Ärger!**

don't drink and drive

Nachwuchstrainer/in in Gallspach gesucht

GALLSPACH | Der Sportklub Gallspach sucht ab sofort einen Co-Trainer oder eine Co-Trainerin für die U15-Mannschaft, der oder die im Herbst dann die kommende U16-Mannschaft übernimmt.

Ab Herbst wird außerdem ein Co-Trainer oder eine Co-Trainerin für die U16-Mannschaft sowie für die U8-Mannschaft gesucht.

Trainerkurse sind hierbei nicht Voraussetzung, da diese bei Bedarf gemacht werden können.

Wenn du Lust und Interesse hast den Kids die Freude am Spiel mit dem runden Leder sowie Spaß an der Bewegung zu vermitteln, bist du bei uns richtig.

Bei Interesse steht Jugendleiter **Wolfgang Prandstätter** unter der **Telefonnummer: 0699/19967174** oder via e-mail unter: **prandstaetter@cabltrans.at** gerne zur Verfügung.

Sonderschule bekommt Therapiegerät

SCHÄRDING | Zahlreiche Sponsoren ermöglichten es, dass die Sonderschule Schärading das Therapiegerät GALILEO S25 anschaffen konnte.

Der Dank geht an den Verein Kiwanis, die gemeinnützige Baumgartner Spanlang Stiftung, Herrn Sebastian Meier, Floristik Helmhart, „Renn mit und hüf“ und Frau Doris Süß.

Dieses Therapiegerät dient zum Muskeltraining und hilft die Ef-



fizienz der Therapie deutlich zu steigern, die vorhandenen bzw. erlernten Fähigkeiten zu stabilisieren und die individuelle Entwicklung zu fördern.

Gemeinsam.Sicher.Feuerwehr

DIERSBACH | Ganz im Zeichen „Faszination Feuerwehr“ stand die diesjährige Aktion: „Gemeinsam.Sicher.Feuerwehr“ der drei Diersbacher Feuerwehren und der 3. und 4. Klasse der Volksschule Diersbach. Dabei besuchten Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren Diersbach, Mitterndorf und Obered die Kinder in der Volksschule. Anschließend luden Sie zu einer

Besichtigung des Feuerwehrhauses in Diersbach und zu einer anschließenden Übung ein.



Benefizlauf zu Gunsten der OÖ Kinderkrebshilfe

PÖTTING | Beim kürzlich veranstalteten Benefizlauf zu Gunsten der Oö. Kinderkrebshilfe, der Volksschule Pötting, liefen 34 Schüler/innen innerhalb einer Stunde 340 Runden zu je 700 Meter. Dabei wurden von ihnen auch noch geeignete Sponsoren gesucht, die ihren sportlichen Ehrgeiz in Geld umwandeln. So war es möglich, dass am 18. Juni eine Geldspende in der beachtlichen Höhe von 3.000,- EURO an den Verein der Oö. Kinderkrebshilfe übergeben werden konnte.



Mag. Flink von der Oö. Kinderkrebshilfe gratulierte zu den erbrachten Leistungen und überreichte seinerseits ein süßes Präsent.

Biontech®
THE PERFECT FIT SOLE

THE PERFECT FIT SOLE

EINFACH PERSONALISIERBARE
EINLEGESOHL FÜR DEN SPORTBEREICH

- 17,2% Minus 17,2% Vibrationen am Kniegelenk
- 5,3% Minus 5,3% Vibrationen in der Lendenwirbelsäule
- +44% 44% mehr Stabilität beim Laufen
- 12,6% Minus 12,6% Vibrationen am Sprunggelenk

www.biontech-einlegesohle.at

WAS IST DIE BIONTECH® EINLEGESOHL?



1. Eine patentierte in Europa hergestellte biomechanische Einlegesohle.
2. Passt sich durch Erwärmung jedem Fuss optimal an und unterstützt den gesamten Stützapparat den ganzen Tag über.
3. Minus 5,3% Vibrationen in der Lendenwirbelsäule
Minus 17,2% Vibrationen am Kniegelenk
Minus 12,6% Vibrationen am Sprunggelenk
44% mehr Stabilität beim Gehen.
4. Antibakteriell – sprich keine Geruchsentwicklung mehr.
5. Enorm robust durch 400.000 Scheuerzyklen. Hält ca. 2 Jahre
6. Waschbar bei 60 Grad
7. Immer wieder formbar
8. Größen 36 – 50

OFFIZIELLER BIONTECH®
PARTNER FÜR EUROPA:
WOLFFINGER GMBH
Ahornweg 7, 4052 Ansfelden
Tel.: 0732 / 890 217
biontech@wolffingermbh.at

scan for
more info!



Besuchen Sie uns auch auf
www.facebook.com/wolffingermbh
um über laufende Aktionen oder
Gewinnspiele informiert zu bleiben.

WWW.BIONTECH-EINLEGESOHL.AT

Besuchen Sie uns auf www.biontech-einlegesohle.at und sehen Sie an Hand eines Videos wie einfach Sie die **biontech Einlegesohle** an Ihre Füße anpassen

KFZ-HANDEL
ALTENEDER

Autohaus Alteneder • Tel. 0664 / 33 68 499
A-4761 Enzenkirchen • Jagern 36

Sommerreifen zum HAMMERPREIS!

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin!

Ihr Partner für Gebrauchtwagen | www.alteneder.at

Hubert Lang, Gründer der Sportunion IGLA long life, verabschiedet als Vereinsobmann 40 Jahre und mehr als 1000 Meistertitel für die Leichtathletik

NATTERNBACH | Es war eine besondere Jahreshauptversammlung der Sportunion IGLA long life, die der Leichtathletikklub kürzlich in Haibach/D. hinter sich brachte. Am Programm stand nämlich auch die Neuwahl von Obmann und Vorstand – und damit wurde es amtlich, dass es nach 40 Jahren den ersten Obmann-Wechsel gab. Hubert Lang übergab das Zepter an Richard Gierlinger aus St. Florian am Inn. Aus sportlicher Sicht kann Gierlinger einen bestens aufgestellten Verein übernehmen. Zudem bekommt er Unterstützung aus dem engsten Familienkreis, denn Tochter Natascha wird als neue sportliche Leiterin des Vereins diese wichtigen Zügel in die Hand nehmen. Insgesamt sei der Vorstand auf eine breite Basis gestellt worden, so Richard Gierlinger. Sein Credo: „Man soll den Vorstand gar nicht spüren.“ Er solle vielmehr „einfach da sein, so dass die Athleten ihre Leistungen bringen können“, sagt der frischgebackene Obmann.

Die Pflichtübungen der Hauptversammlung gingen rasch vor sich – der zehnköpfige Vereinsvorstand wurde einstimmig gewählt –, die Verabschiedung von Hubert Lang dauerte dafür umso länger. Nachdem die Sportunion OÖ und der

Natternbacher Bürgermeister Lang für seine Verdienste gedankt hatten, wurde der „Käptn IGLA“ auch von Vereinsmitgliedern mit einem Rückblick auf seinen sportlichen Werdegang, einem launigen Gedicht und einer Torte in Form einer Laufbahn



Hubert Lang nimmt die letzte Ehrung als IGLA-Obmann vor und überreicht den „Goldenen Lauf“ – die höchste Auszeichnung für Vereinsmitglieder – an Maria Weißenböck, die ihm vor 40 Jahren als erste Übungsleiterin zur Seite stand, und Rainer Desch, der als Top-Speerwurftrainer seit vielen Jahren das IGLA-Team unterstützt.



Schlüsselübergabe an den neuen Obmann Richard Gierlinger

bedacht. Athleten und Ex-Athleten bekundeten ihren Dank und lobten Lang als nimmermüden Motivator und Leichtathletik-Visionär, der zum Abschied noch einmal kurz über- schlug: 1000 Goldmedaillen, 5000 Stockerplätze und 20.000 Wettkämpfe gingen unter seiner Führung in den vergangenen 40 Jahren auf das IGLA-Konto ein, dazu 30 mal ein Trainingslager in Italien und bald 20 Jahre die Firma Starzinger mit der Marke „Long life“ als Haupt- und Namenssponsor. „Zieht an einem Strang“, gab er dem Verein mit auf den Weg.

3. IKUNA-Sonnwendlauf

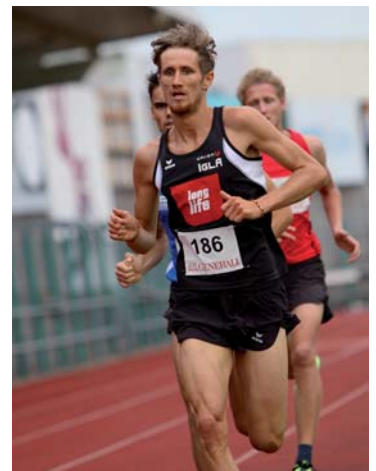
3 x Gold für IGLA



NATTERNBACH | Läuferinnen und Läufer aller Altersklassen bevölkerten das IKUNA Naturresort in Natternbach: Der 3. IKUNA-Sonnwendlaufes stand auf dem Programm. Gelaufen wurde durch das Gelände des Naturresorts, Start und Ziel lagen in IKUNA-City. Los ging es mit den Jüngsten, die auf einer 200-Meter-Strecke erste Lauferfahrungen sammeln konnten. Resortleiter Hubert Kügerl verspricht: „Den IKUNA-Sonnwendlauf gibt es auf jeden Fall auch im Jahr 2020 wie-

der.“ Zwei Euro pro Starter gingen als Spende an die Caritas-Einrichtung St. Pius in Peuerbach, an die somit ein 600-Euro-Scheck übergeben wurde. Als Sieger im Hobbylauf ging Robert Wiedersich hervor, schnellste Frau wurde Eva Ranftl. Die Teamwertung im Hobbylauf gewann die NMS St. Agatha 1. Im Staffellauf über 3x600 Meter ging der Sieg an das Team „Meister 1“, eine Auswahl aus der regierenden Fußball-Meisterschaft aus Natternbach.

In Ried/I. fanden die Oö. Meisterschaften der Allgemeinen Klasse statt. Als sichere Medaillienlieferantin bei Meisterschaften zeigte sich einmal mehr Patricia Madl. Die Speer-Spezialistin holte Gold in ihrer Paradedisziplin und jeweils eine Silbermedaille im Kugelstoß und im Diskuswurf. Bei schwierigen Windverhältnissen setzte sich



Julian Kreutzer

im 100-Meter-Sprint Ina Huemer von der Sportunion IGLA long life durch. Ein gutes Rennen gelang der Taiskirchnerin auch über 200 Meter, wo sie die Silbermedaille holte. Vereinskollegin Antonia Kaiser gewann Bronze im 100-Meter-Sprint. Titel Nummer drei für die Sportunion IGLA long life holte Agnes Danner. Der Andorfer Julian Kreutzer wurde Zweiter über 1500 Meter.

Gruber siegt bei Formel Renault Gaststart im AFR Pokal

Der gebürtige Oberösterreicher Nico Gruber fuhr auf Wunsch eines Sponsors beim Drexler-Automotive Cup am Red Bull Ring mit und gewann seine Kategorie souverän.

Nico Gruber holte sich als Gaststarter zwei Siege beim Drexler-Automotive AFR Pokal am Red Bull Ring. Auf Einladung eines Sponsors ging der 17-Jährige beim Team Hoffmann Racing in der Formel Renault Kategorie an den Start. In Lauf 1 erwischte er einen tollen Start, führte das Formula Renault 2.0 Feld an,

musste aber dann vom Gas gehen, da vier Piloten ineinander krachten. Der Youngster, der am Tag zuvor erstmals in so einem Rennwagen saß, verlor dadurch seine Spitzenposition, holte aber mit Top-Rundenzeiten seinen Rivalen um den Klassensieg in nur drei Runden wieder ein. Er zog außen an ihm vorbei und verwaltete den Vorsprung sicher bis ins Ziel. Nicht einmal 24 Stunden später legte Gruber nach. Er gewann in einem hochdramatischen Regenrennen

die europäische Formula Renault 2.0 Klasse, schnappte sich auch im AFR Pokal den Klassensieg und wurde Gesamtsieger des 34 Fahrer Feldes. „Nico, der heuer, hauptberuflich in der ADAC Formel 4 unterwegs ist, konnte durch diese Einsätze unter Rennbedingungen die für ihn neue Strecke kennenlernen“, so Manager Harry Miltner von HM Sports. Von 7. bis 9. Juni gastierte die deutsche Formel 4 in Spielberg, wo Gruber mit dem Mücke Motorsport Team an den Start ging.



ÖSV Gold für Sportförderer Josef Pühringer

Unter seiner Ära als Landeshauptmann und als Sportreferent von Oberösterreich wurden entscheidende Meilensteine gesetzt. So wurde etwa das Skisprungzentrum in Hinzenbach trotz einigem Widerstand errichtet. Heute ist diese moderne Sportanlage schon aus touristischen Gründen nicht mehr wegzudenken. Auch dafür, dass der Ski Weltcup nach zig Jahren der Abwesenheit wieder nach Hinterstoder zurückkehrte, setzte sich Josef

Pühringer mit viel persönlichem Engagement ein. Dafür, und für viele andere Initiativen im Sportland Oberösterreich, dankte der Österreichische Skiverband (ÖSV) dem Sportfreund mit der Verleihung des „großen goldenen Ehrenzeichens“ im Wiener Rathaus. Dass dabei der Oberösterreichische Skiverband mit Spitzensportlern wie Michael Hayböck und Vincent Kriechmayr und der Verbandsspitze, unter anderem mit



v.l.n.r.: Fritz Niederndorfer, Hans Pum, Vincent Kriechmayr, Josef Pühringer, Michael Hayböck, Franz Schiefermair, Kurt Steinkogler, Wolfgang Pesendorfer

Präsident Fritz Niederndorfer, Vize Wolfgang Pesendorfer und Marketingdirektor Kurt Steinkogler, stark vertreten war, das ist selbstredend. Mit dabei auch Sportunion OÖ Präsident Franz Schiefermair. Josef Pühringer ist ja Ehrenmitglied der Sportunion OÖ. Passend auch, dass bei diesem Festabend im Wiener Rathaus mit Hans Pum der oberösterreichische Langzeit- und sehr erfolgreiche Sportdirektor des ÖSV gebührend verabschiedet wurde.

Riesen Premiereerfolg

GALLSPACH | Erstmals führte die European Paracycling Tour durch die wunderschöne Landschaft des Hausruckviertels. Ende Mai, Anfang Juni waren Gallspach und Haag/H. Gastgeber für die weltbesten Radsportler mit Behinderung. Was die querschnittgelähmten Handbiker oder beinamputierten Sportler in den beiden Vitalwelt Hausruck Gemeinden den vielen Besuchern entlang der Strecke zeigten, das war mehr als nur beeindruckend. Aber auch die internationalen Spitzensportler waren von diesen Rennen begeistert. „Vor so vielen Fans wie hier in Gallspach bin ich noch selten gefahren“, schwärmt Österreichs Paralympics Goldmedaillengewinner und Weltmeister Walter Ablinger. Vom ehemaligen Zimmerer aus Rainbach bei Schärding sehen seine Konkurrenten in der Gesundheitszentrum Zeileis Gemeinde übrigens nur die Hinterräder seines Renngefährts. Ablinger gewinnt seine Klasse überlegen. Eine neue Idee



Gut gelaunt vor dem Start: Gallspachs Bürgermeister Dieter Lang und Walter Ablinger

der Organisatoren Walter Mayrhuber und Dietmar Ematinger entpuppt sich übrigens als Volltreffer. Denn beim ersten oberösterreichischen Etappen Radrennen für Hobbyfahrer, powered by Neubike, stehen im Luftkurort Gallspach über 80 (in Worten: achtzig) am Start. Damit ist eines wohl schon garantiert: Die European Paracycling Tour wird auch im nächsten Jahr wieder Halt im wunderschönen Hausruckviertel machen. Videos von den Rennen 2019 finden Sie auf unserer Startseite www.regional-magazin.at

Treffen Sie am 7. und 14. Juli 2019 Tennisstars von heute und morgen

WELS | Während in Wimbledon Roger Federer, Raphael Nadal oder Österreichs Tennisstar Dominik Thiem am „heiligen Rasen“ aufschlagen, hat man von 7. bis 14. Juli 2019 beim „3. Stadt Wels Junior Grand Prix“ auf der Anlage des Welser Turnvereins die Möglichkeit den Tennisstars der nächsten, beziehungsweise übernächsten Generation, auf die Schläger zu schauen. Aus gut einem Dutzend Ländern unserer Erde kommen die besten Nachwuchsspieler in die Messestadt, um bei einem G4 Turnier wertvolle Weltranglistenpunkte zu sammeln. Aber auch mit Tennisgrößen der letzten Jahre kann man Selfies schießen. So stehen am Freitag, dem 12. Juli beim „Kids Day“ mit dem Spanier Emilio Alvarez und der ehemaligen Nummer 63 der Welt,

dem Welser Markus Hipfl, übrigens der Bruder von Turnierdirektor Werner Hipfl, zwei Davis Cupfighter am roten Sand und trainieren mit Kindern. Beginn ist um 15:00 Uhr. Zum 0-Tarif mitmachen können alle tennisbegeisterten Kids aus nah und fern!



Fußball in der Region Die Meisterschaft 2018/2019 ist Geschichte

Seit Sonntag 16. Juni 2019 stehen die großen Gewinner und auch die Verlierer der Saison 2018/2019 im OÖ Fußballunterhaus fest. Beginnen wir mit den Verlierern. In diesem Ranking steht keine Mannschaft, sondern die never ending Story „Regionalliga“ ganz oben. Was da wieder einmal praktiziert wurde, das passt auf keine Kuh- oder besser gesagt auf keine Verbandshaut. Da verabschieden sich in der RL Mitte zwei Wochen nach (die Betonung liegt auf NACH) dem Meisterschaftsende plötzlich zwei Kärntner Clubs freiwillig aus Österreichs dritt höchster Fußballliga. Dieser Rückzug hat natürlich Auswirkungen auf alle Unterhausklassen im Sportland OÖ. So bleibt der FC Wels als klares Schlusslicht der RL Mitte doch „oben“. Damit fehlt in der LT1 OÖ Liga ein Verein. Diesen darf die Union Mondsee aus der LL West einnehmen, nachdem man sportlich gegen Friedburg den Kür-

zeren zog. Damit fehlt wiederum in der Landesliga ein Verein. Und jetzt wird das Ganze erst so richtig zum Kasperltheater, denn die von den Fans geradezu gestürmten Relegationsspiele werden teilweise zur Farce. So ist die Peuerbacher „Peugeot Ertl Arena“ beim Rückspiel des BL West Zweiten Union Peuerbach gegen den LL West Zwölften FC Braunau mit über 1.200 Fußballfreunden brechend voll. In einem guten und äußerst spannenden Match setzen sich die Kicker aus der Stadt der Sterne gegen die Innviertler mit 6:2 durch. Nach dem 1:1 im Hinspiel steht man damit erstmals in der OÖ Landesliga. In der bleibt jetzt aber auch der FC Braunau. Grund: Siehe weiter oben, sprich RL Desaster! Kein Wunder, dass da von sehr vielen Besuchern schon vor diesem K.O Duell zu hören ist: „Solche Spiele, in denen es um die goldene Ananas geht, erspare ich mir in Zukunft. Manipula-



Die Union Peuerbach spielt erstmals in der Landesliga

tionen wird da ja Tür und Tor geöffnet. Das kann doch nicht im Sinne eines fairen Fußball(sport?) sein.“ Die Top Leistung der Beregszaszielf soll dadurch aber nicht geschmälert werden, denn was die Hausrückviertler auf dem Rasen zeigen, das gibt viel Hoffnung für die zweithöchste Fußballliga im Land der 4 Viertel. In der LL West darf man in der kommenden Saison Teams wie Gmunden, Altheim (übrigens „stark Geschädigte“ der Auf- und Abstiegsfarce), Andorf, BL West Meister Dorf/Pr., SK Schärding, Schalchen und andere, in der künftigen „Sparkasse Arena“ begrüßen.

„Erwischt“ hat es in der zu Ende gegangenen Meisterschaftssaison auch relativ viele Neulinge aus der Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck Region in den diversen Klassen. So müssen etwa die Aufsteiger Lambrechten, Gallspach und Taufkirchen nach nur einem Jahr Bezirksliga auch schon wieder runter in die 1. Klasse. Damit wird die 1. Klasse Mitewest wieder zu einer Fahrradliga. Somit gibt es Nachbarschaftstreffen am laufenden Band. Gallspach, Taufkirchen/Tr., Haag, Pram, Rottenbach, Hohenzell, Kallham, Ofenhausen oder Meggenhofen als sofortiger „wieder Aufsteiger“ nach nur einem Jahr in der 2. Klasse Mitewest, matchen sich 2019/2020 in dieser Superliga um Punkte. Von Eberschwang in der Relegation aus dieser Derbyliga raus gekickt wurde Gaspoltshofen. Ganz bitter für die Gröstlingerjungs ist der Umstand, dass man mit den gesam-

melten 31 Zählern in jeder anderen 1. Klasse sportlich ganz locker „überlebt“ hätte.

Weiter in der BL Süd darf der SV Pichl mitspielen. Nach einem 3:1 Heimsieg gegen Hörsching erkämpfte man sich auswärts ein 1:1 in der Relegation. Damit kann beim SVP Open Air am 6. Juli mit der EAV so richtig gefeiert werden.

Fixiert ist auch die Fußball Ehe zwischen dem LT1 OÖ Liga Vierten der Saison 2018/2019, dem SV Wallern, und dem LL Ost Club ASV St. Marienkirchen. Die Kicker aus der Mostgemeinde müssen (vorerst einmal) auf Grund des Reglements (2 Klassen Unterschied) aus der LL Ost runter in die BL West. Sollten sie nach der kommenden Meisterschaft ganz oben stehen, dann müssten ihnen das auch die Zaurerboys nachmachen. Denn dann wäre der SVW in der Regionalliga und die Samareiner könnten dann wieder in der Landesliga ihr Können zeigen.

Damit last but not least zum SV Sedda Bad Schallerbach. Die Badkicker fixierten ihren Titel in der LL Ost und damit ihren Wiederaufstieg in die OÖ Liga schon einige Runden vor Schluss. Damit gibt es sehr gute Nachrichten für die vielen Fußballfreunde im Trattnachtal. Die im Frühjahr groß aufspielenden Grieskirchner, Wallern und eben Bad Schallerbach wieder vereint in der höchsten Liga Oberösterreichs. Da kann man nur sagen: „Freunde, it's Derbytime“. Videos von der Relegation finden Sie auf der Startseite Ihres www.regional-magazin.at



Die Union Peuerbach spielt erstmals in der Landesliga

MOTORSPORT

Auto Alteneder

**Ständig 50 Autos
ab € 2.000,--**

**KFZ-Handel
Reifen + Zubehör**

Josef Alteneder
Jagern 36
4761 Enzenkirchen

Tel.: 0 77 62 / 42 74 2
Fax: 0 77 62 / 42 74 6
Mobil: 0 664 / 33 68 499
www.alteneder.at



Willkommen im Team der Möglichkeiten!

In unserer Niederlassung in **Haag am Hausruck** freuen wir uns ab September 2019 auf dich!

LEHRE TIEFBAUER*IN

Lehrzeit 3 Jahre; Lehrlingsentschädigung 1. Lehrjahr € 995,-

LEHRE BAUTECHNISCHE ASSISTENZ

Lehrzeit 3 Jahre; Lehrlingsentschädigung 1. Lehrjahr € 736,-

In unserer Zentrale in **Wels** freuen wir uns ab September 2019 auf dich!

LEHRE MAURER*IN

Lehrzeit 3 Jahre; Lehrlingsentschädigung 1. Lehrjahr € 995,-

LEHRE KFZ-TECHNIKER*IN

Lehrzeit 3,5 Jahre; Lehrlingsentschädigung 1. Lehrjahr € 663,-

Wir bieten neben Prämien für gute Leistungen auch regelmäßige Feedback-Gespräche, Impulsschulungen, Vorbereitungskurse auf die Berufsschule und vor allem einen sicheren Arbeitsplatz auch nach der Lehre in einem erfolgreichen Familienunternehmen.

Alle Infos zum Bewerben und zu den Lehrstellen findest du auf unserer Website!

Felbermayr Bau GmbH & Co KG
Pramwald 8, 4680 Haag am Hausruck
Machstraße 7, 4600 Wels
<https://jobs.felbermayr.cc>
jobs@felbermayr.cc



Wir sind ein mittelständisches Familienunternehmen und beschäftigen uns mit der Produktion und dem Vertrieb von Spezialfuttermitteln für landwirtschaftliche Nutztierarten (Schweine, Rinder, Geflügel), Pferde, Wild sowie verschiedene andere Tierarten. Wir verstärken unser Team und suchen daher motivierte MitarbeiterInnen für folgende Bereiche:

- **Silomeister** m/w, Vollzeit
- **Anlagenfahrer/Produktionsmitarbeiter** m/w, Vollzeit

Genauere Infos zu den einzelnen Stellen (inkl. Verdienst) finden Sie auf unserer Homepage unter www.solan.at!

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit, ein angenehmes Betriebsklima sowie eine attraktive Entlohnung laut KV (Nahrungs- und Genussmittelindustrie) mit **Bereitschaft zur deutlichen Überzahlung** je nach Qualifikation.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen samt Lebenslauf, Motivationsschreiben und dem ehest möglichen Eintrittsdatum richten Sie bitte per Post oder Email an:

Herrn Harald Schmalwieser
SOLAN Kraftfutterwerk Schmalwieser GmbH & Co.KG
Unterseling 13, 4672 Bachmanning, Austria
harald.schmalwieser@solan.at, Tel: 07735/7070-0

Wir freuen uns, bald von Ihnen zu hören.

holter | wildfellner rechtsanwälte

Als Rechtsanwaltskanzlei mit Spezialisten für jedes Rechtsgebiet suchen wir (ab August) einen

LEHRLING (w/m) Rechtskanzleiassistent/in (40 Stunden / Woche)

Aufgaben:

- Ausbildung zum / zur Rechtskanzleiassistent/in
- allgemeine administrative und organisatorische Agenden
- Postbearbeitung / administrative Terminverwaltung
- Klientenbetreuung
- Aktenverwaltung
- Vorbereitung von Briefen, Anträgen, Schriftsätzen (nach Diktat)
- Schreiben nach Diktat

Anforderungen:

- sehr gute Deutsch- und Rechtschreibkenntnisse
- sehr gute EDV-Kenntnisse
- freundliches Auftreten
- selbständiges Arbeiten
- Genauigkeit / Verlässlichkeit / Kollegialität

Wir bieten:

- sehr gute Berufsausbildung im Lehrberuf in einer angesehenen Kanzlei, mit der Möglichkeit einer langfristigen Anstellung
- motiviertes junges Team / sehr gutes Betriebsklima
- neues, modernes Büro – mitten in der Stadt

Entgelt:

Lehrlingsentschädigung € 515,- brutto pro Monat im ersten Lehrjahr

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an: office@holter-wildfellner.at

holter | wildfellner
rechtsanwälte

4710 Grieskirchen, Uferstraße 10
Tel.: +43 7248 66555 | Fax: +43 7248 637 8085
E-Mail: office@holter-wildfellner.at | www.holter-wildfellner.at



Unser Unternehmen zählt zu den führenden Herstellern von hochwertigen Dach-, Wand- und Fassadenprogrammen aus Metall mit ausschließlich objektbezogener Fertigung.

Zur Verstärkung unseres Teams in unserem **Element-Werk in 4720 Pötting** suchen wir:

▪ **Maschinenführer / Anlagenbediener (m/w)**

Mit abgeschlossener Ausbildung (Maschinenschlosser/in, Werkzeugbauer/in, Mechaniker/in, Prozesstechniker/in) oder mehrjähriger Berufserfahrung

▪ **Verlademitarbeiter (m/w)**

Handwerklich begabt sowie selbständiges Arbeiten erwünscht.

▪ **Lehrling Prozesstechnik (m/w)**

Positiv abgeschlossenes 9. Schuljahr, gutes technisches Verständnis.
Die Lehrlingsentschädigung im 1. LJ beträgt EUR 719,36 brutto / Monat.

▪ **Hochbautechniker HTL, FH, TU (m/w)**
Bautechnische Zeichner (m/w)

Mit abgeschlossener bautechnischer Ausbildung, Auto-CAD Kenntnisse, selbständiges Arbeiten und Kommunikationsfähigkeit erwünscht.

Das kollektivvertragliche Mindestentgelt mit abgeschlossener Berufsausbildung beginnt ab EUR 2.235,-- brutto pro Monat, bei Helfertätigkeit EUR 1.915,-- auf Basis Vollzeitbeschäftigung (38,5 Std., exkl. Üstd. und exkl. Schichtzulage). Wir bieten natürlich eine marktkonforme Überzahlung entsprechend Ihrer Berufserfahrung und Qualifikation.

DOMICO bietet Ihnen zahlreiche Benefits wie Gleitzeit, Weiterbildungsmöglichkeiten, Patensystem, Mitarbeitererevents, Gesundheitsvorsorge (gratis Impfungen, Massagemöglichkeit im Haus, Betriebsarzt), Gutscheine bei besonderen Anlässen, kostenloser Kaffee/Tee im Unternehmen sowie Prämien für innovative Ideen!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

DOMICO Dach-, Wand- und Fassadensysteme KG
Frau Mag. Eva Meinhart
4720 Pötting ▪ Oberaschach 17
jobs@domico.at ▪ Tel. +43 7682 / 2671 - 203 ▪ www.domico.at



Für unsere Papierfabrik in **Steyrermühl** suchen wir zur Verstärkung unseres Instandhaltungsteams zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

UPM **BIOFORE**
BEYOND FOSSILS

Betriebselektriker im Schichtdienst (m/w/d)

Die UPM Papierfabrik Steyrmühl ist ein Mitglied der UPM-Gruppe in Helsinki. Am Standort Steyrmühl erzeugen wir mit 250 qualifizierten Mitarbeitern ca. 300.000 Tonnen Publikationspapiere.

Was Sie erwartet

- Selbstständiges Arbeiten im Instandhaltungsteam
- Fehlerbehebung und Reparaturen an automatisierten Produktionsanlagen nach Priorität und Anforderung
- Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an elektrischen und elektronischen Anlagen
- Erkennung von Schwachstellen und Ableitung von Verbesserungspotenzialen
- Sachgemäße Dokumentation im Schichtbuch
- Einhaltung und Umsetzung der Arbeitssicherheitsvorschriften sowie Meldung derer Vorkommnisse

Was Sie mitbringen

- Abgeschlossene Fachausbildung als Elektrotechniker (m/w/d) oder in artverwandten technischen Berufen
- Erfahrung im Instandhaltungsbereich von Vorteil
- Gute MS-Office-Anwenderkenntnisse, SAP-Kenntnisse von Vorteil
- Selbstständige und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Durchsetzungsvermögen, Eigeninitiative und Kommunikationsstärke
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Bereitschaft zu Schichtarbeit im 5-Schichtbetrieb

Zusätzliche Informationen

In dieser vielseitigen und interessanten Position wird Ihnen ein Monatsbrutto von mindestens 2.700,00 Euro (excl. etwaiger Zulagen) geboten. Eine marktkonforme Überzahlung ist, abhängig von Ihrer Erfahrung und Qualifikation, vorsehen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Onlinebewerbung! Bitte besuchen Sie dazu unsere Homepage www.upm.de und bewerben Sie sich online unter „Stellenangebote“. Gerne steht Ihnen das Recruitment Team im UPM HR Service Center bei Fragen zur Verfügung (contacthr.at@upm.com; +43 7613 8900 1818).

Wir liefern erneuerbare und verantwortungsvolle Lösungen sowie Innovationen für eine Zukunft ohne fossile Rohstoffe. Unser Konzern besteht aus sechs Geschäftsbereichen: UPM BioRefining, UPM Energy, UPM Raflatac, UPM Specialty Papers, UPM Communication Papers und UPM Plywood. Wir beschäftigen weltweit etwa 19.100 Mitarbeiter und unsere Umsatzerlöse liegen bei etwa 10 Mrd. Euro pro Jahr. Die Aktien von UPM werden an der Wertpapierbörse NASDAQ OMX Helsinki notiert.

UPM BIOREFINE – Beyond Fossils. www.upm.com



Glückwünsche



**Herzlichen
Glückwunsch
zur
bestandenen
MATURA
liebe Franka
und Larissa!**



**Wir wünschen
weiterhin viel
Erfolg im
Beruf & Leben**

Tiere



Verkaufe Indische Laufenten, Moschusenten, Wildenten, Perlhühner, Zwerghühner, Legehennen, Hähne, Puten, Zwerghasen, Kaninchen, Zwergziegen, Lämmer, Küken aller Art,... - Tel. 0664/5763081

Verkaufe hochträchtige Kalbinnen (Fleckvieh und Holstein Friesian), ohne Abstammung – eine Kalbin (Blauweißfleckvieh) – Zwergziegen-Böcke – Schafbock – Wollschweineber – Tel. 0664/5763081

Suche



Suche • Allradtraktor mit Frontlader • 6-Tonnenkipper
• kaufe landwirtschaftlichen Nutzgrund und Wald
Tel. 0664/5763081

Verkauf



Verkaufe **Euro-Paletten**, gebraucht,
Abmessung B/L: 80 x 120 cm, VB € 4,00 / Stück
Tel. 0676/843578100

Verkaufe **Mistbahn-Hochförderer** (Schauer), Selbstabbau, um € 150,00 und **Schubzylinder** (Schauer) für Entminstung, bereits ausgebaut, um € 200,00
Tel. 0676/3491100

Schöner schwarzer **Pferdeledersattel** (Lipizzaner-Stute) günstig zu verkaufen - Tel. 0664/3443076 (mittags anrufen)

Verkaufe **Schneefanggitter**, kesseldruckimprägniert, Maschenweite 16x16 cm, variable Länge der Felder (z.B. bei 140 cm Höhe 7 m Länge, VB € 25,00 / Stück Tel. 0676/3491100

Kirschen und Äpfel zu verkaufen, bei Schneeberger (4702 Wallern, Bergern 4) - Tel. 0664/2171360 oder 07249/43619

ANZEIGEN KUPON



Wir veröffentlichen gerne in unserer nächstmöglichen Ausgabe Ihre private Kleinanzeige. Einfach Kupon leserlich ausfüllen, dem Kuvert € 2,- beilegen und an die Regional-Magazin Redaktion, A- 4722 Peuerbach, Kastlungerdt 24 senden. Oder Sie nutzen unsere **GRATIS-Aktion** und geben Ihre Kleinanzeige direkt auf unserer Homepage www.regional-magazin.at auf.

Vorname

Familiennamen

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

Telefonnummer

Es werden nur private Wortanzeigen bis max. 250 Zeichen veröffentlicht. Gewerbliche Anzeigen, die zur Erzielung regelmäßiger Einkünfte dienen, sind kostenpflichtig und werden nach den Anzeigentarifen des Regional-Magazins Inn-Donau-Hausruck in Rechnung gestellt.

IHRE TEXT-ANZEIGE (Bitte in Blockschrift ausfüllen)

max. 250 Zeichen (inkl. Leerzeichen)

[illegible]

Wir veröffentlichen Ihre private Kleinanzeigen
GRATIS, wenn Sie diese online auf
www.regional-magazin.at abgeben.

Kleinanzeigen - gesucht gefunden



Verkaufe 2 Stück 1.000 Liter **Wassertanks**, lebensmittelecht, Preis pro Tank € 60,00 - Tel. 0676/9722554

Verkaufe Leiterwagen, Egge, Truhnenwagen, Sämaschine, Wagenräder, viele alte Gerätschaften, Pflüge,... Tel. 0664/5763081



Verkaufe massive, alte **Hobelbank**, 270x80x77 cm (LxBxH), Preis auf Anfrage - Tel. 0676/9487970

Verkaufe **Euro-Gitterboxen**, gebraucht, Abmessung H/B/L: 97 x 80 x 124 cm, Tragfähigkeit: 100 kg, VB € 60,00 / Stück - Tel. 0676/843578100

Für Bastler | Verkaufe Heizkanone, 21kW, für Werkstatt oder als Bautrockner bestens geeignet, VB € 60,00 Tel. 0660/5054936



Elektrogeräte

Verkaufe elektrischen **Steinplattengrill**, Marke Rowenta, nur 2x benützt, VP € 20,00 - Tel. 0676/5224356

Verkaufe **Luftentfeuchter EUMIG**, 400W, neuwertig, nur 1x verwendet, 60x35x25 cm, Neupreis € 198,00 Verkaufspreis € 129,00 - Tel. 0650/4710330

Motor

Verkaufe **Mopedauto JDM Albizia**, 38.426 km mit verzinktem Rahmen, Yanmar-Motor 523 ccm, Picklerl Tel. 07282/4006

Verkaufe Motorrad **Triumph Speed Triple**, Baujahr 1996, schwarz, 14.000 km, perfekter Zustand, VB € 5.000,00 - Tel. 0664/2336044

AUTO-DENK

Ständig 25 **Kleinwagen**, ab BJ 2007, unter 100.000 km, ab € 3.000,- Autoschauraum bis 20 Uhr geöffnet www.auto-denk.at, Enzenkirchen

Das nächste Regional-Magazin erscheint am 31. Juli & 1. Aug. 2019

IMPRESSUM Folge 6/2019, Juli 2019 14. Jahrgang, erscheint mindestens 10 x p.a.

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger: Saturn Management - Rieger & Rieger OG 4722 Peuerbach, Kastlingeredt 24 Tel. +43 (0)7276 / 4210-0, Fax +43 (0)7276 / 4210-99, Mobil +43 (0)7276 / 34 91 100 www.saturn-management.at www.regional-magazin.at

Redaktion und Fotos: Red. Leitung: Gunnar Rieger, +43 (0)660 / 34 66 535 E-Mail: redaktion@regional-magazin.at Grafik: Reinhard Rieger, +43 (0)676 / 34 91 101 Sekretariat: Michaela Rieger, +43 (0)676 / 39 41 103 office@regional-magazin.at Anzeigen: Elmar Rieger, +43 (0)676 / 34 91 100 Michaela Rieger, +43 (0)676 / 39 41 103 Email: anzeigen@regional-magazin.at

Entgeltliche Anzeigen sind als Anzeige bzw. Werbung gekennzeichnet.

Herstellung: OÖ. Landesverlag Wels, Österreichische PostAG, Postentgelt bar bezahlt, „RM 07A037303K“ Verlagspostamt Peuerbach, Copyright: Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Gewähr. Eventuelle Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

KFZ-HANDEL ALTENEDER

4761 Enzenkirchen - Jagern 36 Mobil: 0664 / 336 84 99

Täglich bis 20 Uhr geöffnet! (auch an Sonn- und Feiertagen)

Audi A4 TDI Kombi, 140 PS, Extras, 2005 €4.900,-

Audi A5 Sportback Quattro, weiß, 5-türig, 2010 €8.900,-

Audi A6 Limousine Quattro, weiß, 2014 €19.900,-

Audi A6 Kombi Quattro, Extras, 2012 €14.900,-

Audi A6 Quattro, 2.4l Benzin, Extras, 2003 €2.200,-

Mercedes B 170, 116 PS, blaumet., 2008 €5.900,-

Mercedes E 270 Limousine, schwarz, Klima, 2003 €4.900,-

Renault Clio Kombi, 75 PS, Klima, 2012 €4.600,-

VW Golf 6, 80 PS, silber, 5-türig, 2009 €5.900,-

VW Golf 5, 140 PS, Extras, 5-türig, 2005 €3.900,-

VW Golf 4, 90 PS, Extras, 2003 €1.900,-

VW Polo, Extras, 5-türig, 2003 €1.900,-

VW Polo, 55 PS, rot, Klima, 1. Besitz, 2008 €3.200,-

VW Fox, 55 PS, silber, Klima, 2005 €2.600,-

VW Beetle, 75 PS, silber, Extras, 2003 €3.000,-

VW Lupo, 50 PS, rot, Extras, 2000 €1.900,-

VW Lupo, 98.000 km, grün, Extras, 1999 €1.900,-

Skoda Fabia TDI, 101 PS, schwarz, 2002 €2.200,-

Skoda Fabia SDI, 1. Besitz, 2003 €1.900,-

Seat Ibiza, rot, Extras, 2005 €2.900,-

Citroen C1, 5-türig, Extras, 2007 €2.400,-

Citroen C4 Sport, 3-türig, 2006 €2.900,-

Cabrio Mazda MX5, schwarz, 1996 €3.000,-

Mazda 3, 80.000 km, 5-türig, 2006 €3.600,-

Mini, gelb/schwarz, Extras, Klima, Schiebedach, 2003 €2.900,-

Opel Corsa, Extras, Klima, 2008 €2.800,-

BMW 525d Kombi, Extras, 2005 €3.800,-

Ford Ka, 69 PS, schwarz, Klima, 2010 €3.600,-

Ford Focus TDCi, 101 PS, 5-türig, 2004 €2.800,-

Ford Connect, Kastenwagen, 2008 €3.300,-

Chevrolet Lacetti, blaumet., 5-türig, 2007 €2.800,-

Rarität: Toyota Celica Cabrio, rot, 1992 €12.900,-

Rarität: Mercedes W124 200E, 2. Bes., 1990 €4.900,-

Rarität: Mercedes W124 200D, 2. Bes., 1990 €4.900,-

...und weitere 50 Autos ab € 2.000,-

TOP REIFENPREISE

Alle gängigen Reifen-Marken zu sensationell günstigen Preisen! inkl. WUCHTEN und MONTAGE

TOP-FINANZIERUNG

www.alteneder.at

Wir unterstützen Sie bei Ihrer Personalsuche mit bis zu 63,9% Rabatt auf unsere Listenpreise.

88 Gemeinden ein Medium

...dort werben, wo Sie zuhause sind

1/8 Seite (98 x 62 mm) statt € 312,- nur **125,-**

1/4 Seite (98 x 128 mm) statt € 527,- nur **195,-**

1/2 Seite (200 x 128 mm) statt € 806,- nur **295,-**

1/1 Seite (200 x 270 mm) statt € 1.538,- nur **555,-**

*...exkl. gesetzl. Steuern

Weitere Infos unter Tel. 0676 / 34 91 100 oder E-Mail: office@regional-magazin.at

Jetzt Karten sichern! Adventträume 2019



PEUERBACH | Auch 2019 werden am 7. Dezember im Melodium Peuerbach wieder die „Adventträume des Schlägers“ veranstaltet. Sichern Sie sich bereits jetzt Ihre Karte für dieses bereits zur Tradition gewordene Event. Je früher desto besser! So haben Sie die Chance sich einen der begehrten Sitzplätze zu sichern, da diese - wie aus den Vorjahren bekannt - immer sehr schnell vergriffen sind. Nützen Sie daher schon jetzt diese Gelegenheit zum Kauf Ihrer gewünschten Eintrittskarte in den Kategorien A, B oder C. Der Vorverkauf hat bereits begonnen!

KARTEN-HOTLINE 0676/3491100



Sammele & Kaufe jede Art alter Sterbebilder, Fotos, Orden, Feldpost & Ansichtskarten
Tel.: 0664 / 88583699
Herr Schatzberger



Michael Ebner
Denn ich bin der einzige Mann
der aus dieser Zeit lebte!



Michael Ebner
Denn ich bin der einzige Mann
der aus dieser Zeit lebte!



Österreichischer Schlagerklub präsentiert:

ADVENTTRÄUME des Schlagers

7. Dezember 2019

Einlass: 17:30 Uhr
Beginn: 19:00 Uhr

MELODIUM - PEUERBACH



**JOANNIS
RAYMOND**



HERZBLUAT



**SALVATORE
E ROSARIO**



MANCA PIRC



GRAZIANO



**VERENA
EDTMAYER**



LUCA STANGL



**SPITZBUA
MARKUS**



**KASTEL-
RUTHER SPATZEN
DOUBLE**



SUNRISE



**MARTINA
STUBER**



UDO WENDERS

SCHNELL KARTEN SICHERN!

www.schlagerklub.at

KARTENHOTLINE: +43 (0)676 34 91 100

VVK: SEKTOR A: € 35,- SEKTOR B: € 30,- SEKTOR C: € 25,-

